



**адна  
зямля**

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

15 снежня 2000 года

№ 50 (295)

Цана ў розніцу 102 рублі

**TV  
ПЛЮС**

## Навіны рэгіёна



### Хвароба Боткіна крочыць па Вілейшчыне

**ВІЛЕЙКА.** У некаторых школах горада і раёна часова забаранілі правядзенне масавых мерапрыемстваў. “Вінаватая” у тым хвароба Боткіна. Найбольш пацярпелых у вілейскай СШ №3, сярэдняй школе ў Вязыні, пачатковай у Ерхах. Да якога тэрміну будзе працягвацца так званы каранцін — невядома.

Аддзел інфармацыі “РГ”.

### Тэлефон установаць кожнаму

**СМАРГОНЬ.** У будучым тысячагоддзі кожны смаргонец зможа паставіць кватэрны тэлефон. Прычым зробяць гэта ўсе, хто пажадае і ў першым жа годзе тысячагоддзя.

На сённяшні дзень тэлефоны маюць 80% смаргонцаў (тры тэлефонныя станцыі на 11200 нумароў). У будучым годзе ёмістасць АТС прырасце не менш, як на тысячу нумароў.

Павел МАКЛЮК.

### Падарунак дзецям да Новага года

**МАЛАДЗЕЧНА.** Кінатэатр “Радзіма” прапанаваў на дні зімовых канікулаў абанемент на фестываль “Калядныя казкі”.

Цана кінаабанемента (10 фільмаў) 500 рублёў. Звычайны кошт дзіцячага білета на 1 сеанс — 90 рублёў, абанемент дае скідку амаль у 50%.

Аддзел інфармацыі “РГ”.

### Новы член Саюза пісьменнікаў

**МЯДЗЕЛ.** Нядаўна рады СП Беларусі папоўніла маладая паэтка Наталля Казапалінская (літаратурны псеўданім Капа).

Яна нарадзілася ў Мядзеле. Колькі год настаўнічала ў вёсцы Вузла. Цяпер працуе ў Мінску галоўным архівістам Нацыянальнага гістарычнага архіва. У Наталлі выдаленая кніга вершаў “Панна Каханка”.

Алесь ВЫСОЦКІ.

### Міліцыянеры танчылі ды спявалі

**ВІЛЕЙКА.** На мінулым тыдні прайшоў заняльны агляд—конкурс мастацкай самадзейнасці органаў і падраздзяленняў унутраных спраў. Акрамя чатырох калектываў мінскай часткі рэгіёна, прыехалі прадстаўнікі Лагойска, Заслаўя і Стоўбцаў.

Кожная з каманд прадставіла 30—хвілінную праграму. З жанраў былі задзейнічаныя песня (у тым ліку, аўтарская), гумарэска, гумарыстычная сцэнка і танец. Журы выбірала найбольш цікавыя нумары на фінальным конкурсе 22 снежня ў Мінску. Аснову “зборнай” складуць віляйчане — праз тыдзень яны пакажуць 4 нумары.

Аддзел інфармацыі “РГ”.

### «Расінкай» і «Машуткай» — па хваробах

**МЯДЗЕЛ.** На Нарачанскім маслосырзаводзе ўзнавілі выпуск “Біфілафа” і пачалі вытворчасць малака “Расінка” і смятаны “Машутка” — прадуктаў з біфідафлорай. Прадукты гэтыя карысныя для ўсіх: яны аднаўляюць мікрафлору кішчэніка.

Новая прадукцыя нятанная: прыкладам, малако “Расінка” у два разы даражэйшае за звычайнае. Таму большасць прадукцыі ідзе на Мінск, бо ў сталіцы людзі нават крыўдавалі, калі на заводзе на пэўны час спынілі выпуск “Біфілафа”.

Алесь ВЫСОЦКІ.

### Адмена электрычак

15 снежня

Адпраўленнем 10.58, 13.41 прыбыццём 11.47, 13.49

18, 19 снежня

Адпраўленнем 13.41, 14.35 прыбыццём 11.47, 13.49

20-22 снежня

Адпраўленнем 10.58, 13.41 прыбыццём 11.47, 13.49



### Надвор’е на выхадныя

Субота, 16 снежня

Мінск

-1 — -2°C (уначы)  
1 — 2°C (удзень)



Вілейка

-1°C (уначы)  
3°C (удзень)



Нядзеля, 17 снежня

Мінск

1 — -2°C (уначы)  
0 — 3°C (удзень)



Вілейка

3°C (уначы)  
5°C (удзень)



## Вілейская школа мастацтваў можа закрыцца

**ВІЛЕЙКА.** З новага года месячная плата за навучанне дзяцей, якія іграюць на музычных інструментах, можа ўзрастаць мінімум у 4 разы і пераваліць за мяжу 10 тысяч рублёў.

Для параўнання: у Маладзечанскай дзіцячай музычнай школе (ДМШ) за лістапад яна складала, у сярэднім, тысячу сто рублёў (калі не лічыць вучняў падрыхтоўчых класаў). Столькі ж плаціць, прыкладам, і ў Мядзеле.

Адказныя работнікі культуры сцвярджаюць, што сабекошт навучання дзяцей у музычных школах вышэйшы за бацькоўскую аплату. Напрыклад, дырэктар Маладзечанскай ДМШ Бэці Аўдзееўна гаворыць, што месячнае навучанне ў гэтай школе каштуе каля 15 тысяч рублёў. Розніцу паміж сабекоштам і бацькоўскай аплатой пакрывае мясцовы бюджэт.

А ў Вілейцы няма гарачай вады, якое ўжо дзе тут мастацтва. Грошы ў бюджэце ў канцы года не знойдзеш днём з агнём, таму памер аплаты павялічваўся ці не ў геаметрычнай прагрэсіі: за верасень — 835, кастрычнік — 2600, лістапад — 3600 рублёў. Некаторыя бацькі хацелі забіраць сваіх дзяцей, але настаўнікі ўгаварылі іх пакуль не рабіць гэтага.

9 лістапада ў Вілейскі райвыканком прыйшла пастано-

ва міністэрства адукацыі, у якой гаворыцца, што кошт аплаты за навучанне павінен вызначацца з улікам усіх выдаткаў. Гэта значыць, што школа павінна будзе існаваць за кошт бацькоўскіх узносаў.

Эканамісты аддзела культуры падлічылі, што да канца года бацькі павінны плаціць па 3600 рублёў. Але з пачатку наступнага года яны вызначаюць розныя лічбы аплаты. Давялося пачуць сумы ад 10 да 14 тысяч рублёў штомесячна. Пры такім раскладзе 99% бацькоў не змогуць утрымліваць сваіх дзяцей у музычнай школе.

Канфліктную сітуацыю пакуль зняў ліст з міністэрства культуры, які прыйшоў у Вілейку на мінулым тыдні. У ім цяпер ужо былі міністр культуры зацвердзіў канкрэтную плату за навучанне ў другім паўгоддзі. У залежнасці ад інструмента, кошт вагаецца ад 1200 (домра, цымбалы, балалайка, смычковыя, духавыя і ўдарныя) да 2500 рублёў (фартэпіяна, гітара). Таму да канца года наступіла стабільнасць.

Цяпер бухгалтэрыя робіць



У Маладзечанскай дзіцячай музычнай школе дзеці пакуль не засумавалі.

Фота Юрыя КАРПІЦКАГА.

перазразіць з улікам таго, што дыферэнцыраваныя цэны ўвайшлі ў сілу з кастрычніка. Тая грошы, што бацькі заплацілі звыш за новыя цэны, пойдучы на аплату за студзень.

Добра, калі прыйдзе новы загад з міністэрства культуры, дзе будучы вызначаныя фіксаваныя цэны. А загады не аб-

мяркоўваюць, іх трэба выконваць.

Бліжэйшае пасяджэнне Вілейскага райвыканкома адбудзецца 28 снежня. Яго тэмай стане “выкананне бюджэту раёна ў 2000 годзе і аб прагнозе сацыяльна-эканамічнага развіцця раёна і бюджэце на 2001 год”.

Юрый КАРПІЦКІ.

### Экспрэс—апытанне віляйчан і маладзечанцаў

## Што вы хацелі б атрымаць у падарунак на Новы год?



Інэса Зайцава, майстар ПТВ-87, Маладзечна:

— Нешта канкрэтнае не магу назваць. Прыемна, калі пра цябе памятаюць, а жанчына ўсяму можа знайсці прымяненне.



Таццяна Мароз, навучэнка ПТВ-87, Маладзечна:

— Машыну, пажадана, джып. У мяне ёсць мара — пасля заканчэння вучылішча зарабіць грошы і атрымаць вадзіцельскае пасведчанне.



Людміла Юша, старшы судова-выканаўца, Маладзечна:

— Лепшым для мяне падарункам будзе сустрэць Новы год разам з мужам, які цяпер далёка ад сям’і, і дачкой.



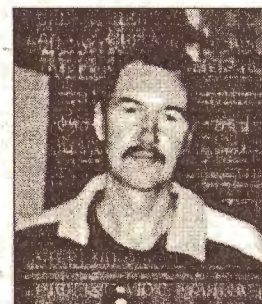
Любоў Войнікава, судовы выканаўца, Маладзечна:

— Хачу жывога сабаку. Але я ведаю, што ніхто мне яго не падарыць.



Аляксандр Давідовіч, настаўнік матэматыкі, Маладзечна:

— Хачу, каб жонка мне сына падарыла, але яна нешта не хоча. Асабліва, калі паглядаць на сённяшнія цэны.



Уладзімір Лісунін, настаўнік фізкультуры, Вілейка:

— Здароўе дзяцей. Я працую не для таго, каб атрымаць машыну ці дачу. Для мяне галоўнае — дзеці.



Ларыса Севаст’янава, вучаніца 7 класа СШ №3 Вілейкі:

— Моцнае здароўе, шчасце, добрыя адзнакі. І ўвогуле, хачу, каб усё было добра.



Вольга Ярашэвіч, кансультант, Маладзечна:

— Вялікага плюшавага мішку. Прыгожага—прыгожага!

Фотаапытанне падрыхтавалі Яўгенія МАНЦЭВІЧ і Юрый КАРПІЦКІ.



## ■ КОНКУРСЫ

Як вы  
сустрэлі  
Новы год?

Надыходзіць новае тысячагоддзе, і кожны з нас, натуральна, марыць сустрэць яго неак незвычайна.

Таму «РГ» аб'яўляе фотаконкурс «Як мы сустрэлі Новы год!». Журы, у першую чаргу, будзе ацэньваць ідэю, незвычайнасць абстаўкі, у другую — якасць здымка.

Прымаем усе здымкі — ад зробленых прафесійнай камерай да «мыльніцы». У фармаце здымка таксама не абмяжовваем, хаця для нас (адпаведна, і для вас, бо чытаць газету вам, а не нам) чым большы здымак — тым лепш.

Калі вы дашыце разам са здымкамі канверт са сваім адрасным адрасам, то атрымаеце іх назад. Публікаваць лепшыя мы будзем у нумарах «РГ» за 5, 12, 19 студзеня. Пераможцу вызначым у першыя дні лютага.

## ■ ДНІ

15 снежня — 150 год з дня нараджэння М. Судзілоўскага (1850—1930), дзеяча міжнароднага рэвалюцыйнага руху, вучонага—прыродазнаўцы.  
17 снежня — Дзень Беларускага кіно  
19 снежня — 80 год з дня нараджэння (1920—1996), М. Шырокава, беларускага графіка.  
20 снежня — Дзень супрацоўнікаў органаў дзяржаўнай бяспекі  
160 год з дня нараджэння Казіміра Аляхімовіча (1840—1916), жывапісца і графіка.  
110 год з дня нараджэння А. Марыкса (1890—1976), беларускага мастака тэатра, графіка, педагога, народнага мастака Беларусі.  
21 снежня — 110 год з дня нараджэння М. Аладава (1890—1972), беларускага кампазітара, народнага артыста Беларусі.

## ■ КРЫМІНАЛ, ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

Конь і карова  
засталіся  
калгаснымі

АШМЯНЫ. Некалькі год таму крадзяжы жывёлы, якую затым перапраўлялі ў Літву, былі даволі частыя. Праз нейкі час яны спыніліся, але нядаўна зноў нагадалі пра сябе.

У калгасе «Прыгранічны» раней судзімы жыхар Літвы ўкраў каня і карову. Неўзабаве начнога візіцэра затрымалі.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

## Начныя «ахоўнікі»

АСТРАВЕЦ. У вучняў Кямелішскай сярэдняй школы з'явілася цяга да ахоўнай сігналізацыі. Уначы яны прабраліся ў памяшканні Кямелішкага рознічна-гандлёвага прадпрыемства і разбілі датчыкамі ахоўнай сігналізацыі коштам у 90 тысяч рублёў. Само прадпрыемства чамусьці не ахоўвалася.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

## ■ СТАРЫ АЛЬБОМ

## Гісторыя вуліц



Фота з архіва аўтара.

## Маладзечна: вуліца Прытыцкага

Гэтая вуліца вядзе ад Цэнтральнай плошчы да вакзала. Назвалі яе ў гонар партыйнага і дзяржаўнага дзеяча Беларусі Сяргея Прытыцкага, пра што сведчыць мемарыяльная дошка, адкрытая 3 ліпеня 1974 года ў дзень 30-годдзя вызвалення Беларусі на доме №25.

За пасляваенныя гады вуліца поўнаасцю абнавіла-

ся. Раней яна была амаль непраезная, накат дрэў патанаў у гразі, а паабалал цягнуліся дашчатыя тратуары. Уздоўж вуліцы былі падслепаватыя хаціны і баракі.

Некаторыя з іх захаваліся, але ж вуліцу ўжо не пазнаць. Уздоўж яе пасаджаныя дрэвы, пасля вайны пабудаваны Дом гандлю, рэстаран «Папараць-кветка», кінатэатр «Радзіма», будынкі гарвыканкома, палі-

тэхнікума (былога абкома КПБ), цяперашняй музычнай школы (былога гаркома КПБ).

У 80—90 гады частка вуліцы зноў стала непраезная. Гэта адкрыў свае абдымкі «маладзечанскі бравей», дзе любіць бавіць час моладзь. За кінатэатрам «Радзіма» размесціліся шыкоўныя банкаўскія будынкі.

Алесь РАЛАВЕЦ.

## ■ ШТО ПІСАЛІ 90 ГОД ТАМУ

## У Вілейскім павеце падурнелі птушкі

В. Раўкуцевічы, Віл. губ. Вілейск. пав.

Небывалае надвор'е! Мікола мінуў, а сьнегу ані відаць. Мокра, але цёпла. На лягчэйшых землях скранулася рудзь. Мейсцамі людзі і с сохамі павылазілі, а бачыў я аднаго гаспадара, каторы праспаў восянь, дык цяпер жыта сеяў. Дарогі — ані праехаць: урваліся заробкі. Пучкі бэзу разбухлі так, як бы думалі распусціцца. Птушкі і тыя падурелі: некато-

рыя спрабуюць пець, вераб'і збіраюцца на гнёзды, але закладаць іх саромецца.

... ун.

М. Валожын, Віл. губ. Ошм. пав.

Жыве ў нас адзін дужа працавіты і рупны чалавек, Міхась Маеўскі. Ён, не шкадуючы ні сваёй працы ні здароўя, вось ужо колькі год працуе над тым, каб наладзіць добры хор пеўчых у Валожыне, і ў канцы гэта яму удало-

ся. Цяпер мы ўжо маем аж два хоры у мястэчку: адзін пад камандай Маеўскага, а другі пад камандай яго вучня Мікалая Накваса. Усё гледзячы на гэта, дзівуюцца, што просты мужычак беларус, Наквас, кіруе хорам чалавек у 30.

Янка Зерэцкі.  
Першая Беларуская Газета з Рысункамі «Наша Ніва» №51 ад 16 сьнежня 1910 г.

Падрыхтаваў  
Алесь ВЫСОЦКІ.

## Падпіска не спыняецца

Вы любіце сустракацца па пятніцах з нашай газетай? Зрабіце гэтыя сустрэчы рэгулярнымі — падпішыцеся на «Рэгіянальную» ў любым паштовым аддзяленні. Мы ж абяцаем вам і ў далейшым заставацца вернымі праўдзе. Незалежны погляд на жыццё нашага краю, цікавыя публіка-

цыі па гісторыі, эканоміцы, спорце, займальныя забаўкі і красворды, каляровая праграма тэлебачання — усё гэта вы знойдзеце, разгарнуўшы «Рэгіянальную» газету.

Вас чакаюць знаёмыя і новыя рубрыкі і аўтары. Да сустрэчы ў наступную пятніцу.

Рэдакцыя.

Індывідуальная  
падпіска

індэкс 63212

1 мес. — 570 руб.  
3 мес. — 1710 руб.  
6 мес. — 3420 руб.

Ведамасная  
падпіска (з улікам ПДВ)

індэкс 63369

1 мес. — 1813 руб.  
3 мес. — 5439 руб.  
6 мес. — 10878 руб.

Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь		АБАНЕМЕНТ НА ГАЗЕТУ		63212 (63369)							
рэгіянальная газета		(індэкс выдання)		Колькасць							
На 2001 год па месяцах											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куды						(індэкс)					
Каму						(адрас)					
						(прозвішча, ініцыялы)					
ПВ		месяца		літара		63212 (63369)		(індэкс выдання)		Колькасць	
ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА НА ГАЗЕТУ		рэгіянальная газета		Кошт		падпіскі		Колькасць			
На 2001 год па месяцах											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куды						(індэкс)					
Каму						(адрас)					
						(прозвішча, ініцыялы)					

## ■ ШКОЛА

## Выпускнік Георгій Таразевіч

МЯДЗЕЛ. У суботу ў вёсцы Слабада адзначаць 130-годдзе мясцовай школы. Заснаваная яна была ў 1870 годзе пры мясцовай царкве. За гэты час некалькі разоў змяніліся і мова выкладання, і, зразумела, будынкі. У цяперашні, двухпавярховы, школа пераехала ў 1963 годзе.

Бадай, самы вядомы «слабодскі» выпускнік — палітык Георгій Таразевіч, які ў перабудовачны час узначальваў камісію Вярхоўнага Савета СССР. Каля 20

выпускнікоў маюць навуковую ступень. Заўтра збірацца на ўрачыстасць выпускнікі, ветэраны школы. І ўрокаў для вучняў не будзе: свята ж!

Алесь ВЫСОЦКІ.

Па просьбе Аб'яднанага Камітэта па пошуку і абароне зніклых без вестак ваеннапалонных Злучаных Штатаў Амерыкі грамадскае аб'яднанне «Дыярыуш» прымае ўдзел у пошуку інфармацыі пра амерыканскіх грамадзянаў, што зніклі падчас II Сусветнай вайны і ў наступныя дзесяцігоддзі. З гэтай нагоды «Дыярыуш» звяртаецца да ўсіх, хто штосьці ведае пра амерыканцаў, які трапілі на тэрыторыю былога Савецкага Саюза і загінулі тут ці ўтрымліваліся ў лагерах і турмах, паведаміць пра гэта.

Любыя дакументы, асабістыя рэчы, а таксама паведамленні, звязаныя са знікненнем амерыканцаў, будзь з вялікай удзячнасцю прынятыя сем'ямі, што цягам доўгіх гадоў нічога не ведалі пра лёс сваіх зніклых бацькоў, мужоў, сыноў, братоў.

Загадзя выказваем глыбокую ўдзячнасць за любую дапамогу і просім інфармацыю дасылаць на адрас: а/с 128, 220064, Мінск. Кант. тэл. (8-017) 2135041; 2436751 office@dyaryush.org.by

## ■ БЛІЗКАЯ ГІСТОРЫЯ

Мой радавод:  
Лёс сям'і ў XX стагоддзі

## Конкурс для школьнікаў

Грамадскае аб'яднанне «Дыярыуш» пры ўдзеле Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны, Таварыства беларускай школы і Згуртавання Беларускай Шляхты абвешчае конкурс «Мой радавод: Лёс сям'і ў XX стагоддзі».

У конкурсе могуць браць удзел вучні сярэдніх навуковых устаноў (пачынаючы з 7-га класа), школ, ліцэяў, гімназій, а таксама навучэнцы каледжаў, ПТВ, тэхнікумаў.

Форма конкурснай працы адвольная: сачыненне, эсэ, інтэрв'ю, каляж з фотаздымкаў, фільм і інш. Калі працягнутая (аўдыё-, відэа-, фотаздымкі), да яе павінна быць далучаная пісьмовая частка, якая адлюстроўвае працэс даследавання альбо заклучае каментар да крыніцаў.

Працу пажадана пісаць на

беларускай мове, яе можна выконваць індывідуальна альбо групай, самастойна альбо з дапамогай куратара.

Да працы абавязкова павінна быць далучаная анкета ўдзельніка з прозвішчам, імем і каардынатамі куратара (пры яго наяўнасці).

Працу трэба дасылаць у адным асобніку да 4 мая 2001 года (дата вызначаецца па паштовым штэмпелі) на адрас: «Блізкая гісторыя», а/с 128, 220064, Мінск.

Вынікі конкурсу будуць абвешчаныя 8 ліпеня 2001 года.

Усю патрэбную інфармацыю, парады і брашуру, у якой падрабязна выкладзены ўмовы конкурсу, можна атрымаць ад сакратара конкурсу Ірыны Коваль (па тэлефоне (8-017) 2275109, па пошце: «Блізкая гісторыя», а/с 128, 220064, Мінск.

Жадаем поспехаў!

## Кінатэатр «Радзіма»

## Вялікая зала, снежань

15 — 17 «Адно вар'яцкае лета», ЗША, камедыя 17-00, 21-30  
«Брат-2», Расія, баявік, 2 серыі, акрамя асоб да 16 год 14-00, 19-00  
19 — 25 «Чорная анаконда», ЗША, трылер-жах 13-00, 15-00, 19-00

Кожную пятніцу, суботу, нядзелю — дыскатэка. Для школьнікаў — 17-00, для моладзі — 20-00.

У кінатэатры працуе бар, камп'ютэрныя гульні Чакаем вас: вул. Прытыцкага, 19  
Тэл. 71592 (каса), 70630 (намеснік дырэктара).

У дні зімовых канікулаў кінатэатр «Радзіма»  
запрашае на фестываль «Калядныя казкі»

У праграме: гульні, віктарыны, сюрпрызы, прагляды лепшых фільмаў

25.12 «Каляды з Вілі Гавам—2» 11-00  
26.12 «Прынцэса на гарошыне» 14-00  
27.12 «Лапы» 14-00  
28.12 «Залатыя рогі» 14-00  
29.12 «Паддашавыя анёлы» 14-00  
31.12 «Прыгоды пластылінавага свавольніка Гамбі» 11-00  
1.01 «Краіна малпаў» 11-00  
3.01 «Русалачка» 14-00  
4.01 «Прыгоды ў ізмурдзеным горадзе» 14-00  
5.01 «Навагоднія прыгоды Машы і Віці» 14-00

Цана кінаабанемента 500 рублёў  
Абанемент без білетаў несапраўдны.



## ■ АХОВА ПРАЦЫ

## Працоўнае заканадаўства і малы бізнес

**МАЛАДЗЕЧНА.** Пры праверках прадпрыемстваў малога бізнесу і прадпрымальнікаў, што вядуць сваю дзейнасць у Маладзечанскім раёне, дзяржінспекцыя працы толькі за 11 месяцаў выдала 24 прадпісанні.

У рабоце 25 правяральных суб'ектаў гаспадарання і прадпрымальнікаў зафіксавана 676 парушэнняў патрабаванняў "Правілаў аховы працы і працоўнага заканадаўства". З гэтай прычыны прыпыненая работа 56 машын і станкоў, прымяняліся і эканамічныя санкцыі.

На трох прадпрыемствах адбыліся няшчасныя выпадкі. Два з іх кваліфікуюцца, як цяжкія, а трэці прывёў да смерці чалавека. Хаця ўсяго ад прадпрыемстваў малога бізнесу, большая частка з якіх займаецца вытворчасцю, паступіла за 11 месяцаў 8 актаў аб няшчасных выпадках на вытворчасці.

Недахопы ў арганізацыі аховы працы на прадпрыемствах малога бізнесу Маладзечаншчыны тыя ж, што і ў дзяржаўных. Наймальнікі нават у статутах не пазначаюць сваю адказнасць за ахову працы. Натуральна, няма загадаў, якія б вызначалі і спецыяльных адказных асоб. Мала хто з кіраўнікоў прайшоў атэстацыю ў камісіі пры райвыкан-

коме.

З усяго можна вызначыць прадпрыемствы, што ўваходзяць у своеасаблівую групу рызыкі. Можна сказаць, што інспектары не здзіўляцца, калі менавіта на іх адбудуцца няшчасныя выпадкі.

Стаўленне да наёмных работнікаў адлюстроўвае тое, што на прадпрыемствах малога бізнесу, якія займаюцца вытворчай дзейнасцю, адсутнічае нават пералік работ павышанай небяспекі. А допуск да выканання іх патрабуе навучання па ахове працы. Не кажучы ўжо пра павышаную небяспеку для жыцця і здароўя людзей, занятых на некаторых работах.

Інжынеры па АП ёсць толькі на прадпрыемствах, што працуюць даўно і вядомыя ў рэгіёне, — ААТ "Забудова", "Сельскі будаўнік", МСПМК. Вось і атрымліваецца, што ў ТАА "Вегас" і ААТ "Будкантракт" дапушчаны да эксплуатацыі няспраўныя дрэвапрацоўчыя станкі, у "Конвэкс-Бел" электразважачныя работы вядуцца на не-



Фота IREX/ProMedia.

## Вывучаем «Правілы аховы працы»?

заземленых апаратах, выкарыстоўваюцца кабелі з парушанай ізаляцыяй.

Словам, арганізацыйныя пытанні па ахове працы на прадпрыемствах малога

бізнесу ў раёне рашаюцца незадавальняюча. Таму даведка па выніках праверак даслана ў пракуратуру і райвыканком.

Вера СУМІНА,  
дзяржінспектар працы.

## ■ СРОДКІ МАСАВАЙ ІНФАРМАЦЫІ

## Беларусь на трэцім месцы ў СНД (адзаду)

**МІНСК.** Месца ў канцы спісу краін СНД вызначыла для нашай краіны работнік Еўрапейскага інстытута сродкаў масавай інфармацыі Джыліян МакКормак. Яна ў рамках інстытута курыруе краіны СНД. А крытэрыем адзнакі стала развіццё недзяржаўнай прэсы.

У першую катэгорыю Дж. МакКормак уключыла нашых суседзяў — Расію і Украіну, дзе недзяржаўная прэса развіваецца найбольш дынамічна.

У другой катэгорыі апынуліся Армения, Малдова, Грузія, Туркменістан і Таджыкістан. Там шмат электронных і друкаваных СМІ, аднак рост альтэрнатыўных аб'яжарана малым аб'ёмам рынку і інвестыцый.

У трэцюю катэгорыю трапілі Азербайджан і Казахстан. Нягледзячы на тое, што гэтыя краіны маюць значныя даходы ад экспарту газу, сродкі масавай інфармацыі слаба адчуваюць гэту развіццё незалежных СМІ аб'яжарана, як і ў нас, бюракратычнымі мерамі: рэгістрацыя, перарэгістрацыя, ліцэнзія.

У апошнюю катэгорыю ўвайшлі Узбекістан і Туркменістан. У першай краіне дзяржаўная прэса каштуе танней у некалькі разоў за недзяржаўную. Палітычным партыям наогул забаронена выпускаць свае газеты.

А ў Туркменістане з 1995 года ўладальнікам усіх недзяржаўных СМІ стаў прэзідэнт Сапармурат Ніязаў.

Беларусь, згодна з даследаваннямі Джыліян МакКормака, знаходзіцца паміж трэцяй і чацвёртай катэгорыямі. Наша краіна адзначаецца высокай ступенню ўмяшання ўлады ў дзейнасць СМІ. Хаця ёсць краіны, дзе становішча СМІ пакуль яшчэ горш за нашае.

Аддзел інфармацыі "РГ".

## ■ ПАПАРТЫЗАЦЫЯ

## Хвалявацца не трэба, але пашпарт лепш атрымаць

**МАЛАДЗЕЧНА.** Апошнім часам па рэгіёне пайшла хваля чутак пра нібыта тэрміновы абавязак атрымаць пашпарт новага ўзору. Маўляў, інакш "вінаватых" будзе вылоўліваць і бязлітасна штрафваць. Недарэмна ж новае тысячагоддзе надыходзіць. Сітуацыю мы папрасілі пракаментавачь начальніка пашпартна-візавага аддзялення Маладзечанскага ГРАУС Міхаіла Шута.



Фота Дамітрыя ХАРЫТОНАВА.

Начальнік пашпартна-візавага аддзялення Маладзечанскага ГРАУС Міхаіл Шут.

— Праграма ўсеагульнай пашпартызацыі насельніцтва — маю на ўвазе выдачу новых пашпартаў з сімвалай узору 1996 года — з'яўляецца дзяржаўнай. Пашпарт, натуральна, мець абавязкова, але канкрэтных тэрмінаў завяршэння згаданай праграмы цяпер не існуе. Хаця магу сказаць, што ў бліжэйшы час адпаведнае рашэнне ўрада чакаецца.

— Ці пмат жыхароў Маладзечаншчыны займаць пашпарты новага ўзору?

— На сёння (размова была ў аўторак — аўт.) гэтая лічба складае прыкладна 53,5 %.

— Што парайце астатнім?

— Парэкаменую не бегчы неадкладна і ўсім адразу па пашпарт, але рашэнне вярта

прыняць. Даўно няма такой краіны, як СССР. Патрэбны новы дакумент і пенсіянерам. Хаця б таму, што спросіцца выезд у Літву, Украіну. Нічога, на жаль, не вядома пра Грузію, дзе Расія ў аднабаковым парадку ўвела візавы рэжым. Хаця, я не лічу, што ў нас шмат жадаючых туды паехаць.

— Найбольш пытанні чытачы "РГ" задаюць па выездзе якраз ва Украіну.

— З 1 студзеня ва Украіну магчыма трапіць па нашых нацыянальных пашпартах. Віза не патрэбная, дастаткова штампа "выезд дазволена ва ўсе краіны свету". Дзеці таксама выязджаюць па пашпартах.

— Можна, ёсць яшчэ якія "хітрасці", што тычацца нашай краіны-суседкі?

— Ёсць. Усе грамадзяне Украіны, што пастаянна жывуць па відах на жыхарства ў РБ, аднак не маюць замежных пашпартаў (г. зн., прыехалі да нас да 1997 года) для выезду ва Украіну павінны аформіць нацыянальны пашпарт грамадзян Украіны. Зрабіць гэта можна ў пасольстве Украіны ў РБ. Акрамя таго, многія грамадзяне Украіны маюць магчымасць займаць грамадзянства Беларусі — у адпаведнасці з двухбаковым пагадненнем аб спрощаным атрыманні. Пасля гэтага яны могуць аформіць беларускі пашпарт. Я пастаянна паўтараю словы "грамадзянін", "грамадзянства", бо без гэтых тэрмінаў мой каментарый будзе недакладны.

— Многія беларусы і цяпер ездзяць за мяжу па агульнаграмадзянскіх замежных пашпартах савецкага ўзору. Колькі яны яшчэ будуць сапраўдныя? Бо ў Еўрасаюз уступае Польшча, таму і там непазбежна спатрэбіцца віза.

— Па 31 снежня 2001 года. Адпаведна не пазней за гэтую дату і прадаўжаем мы іхні тэрмін дзеяння.

Падрыхтаваў  
Дамітры ХАРЫТОНАЎ.

## Запоўні гэтую анкету, адпраў у адрас «РГ» і выйграй прыз!

Чалавек года .....  
Падзея года .....  
Чалавек стагоддзя .....  
Падзея стагоддзя .....  
Чалавек тысячагоддзя .....  
Падзея тысячагоддзя .....  
Ваша імя і прозвішча .....  
Дамашні адрас .....  
Тэлефон ..... Год нараджэння .....  
Апошні тэрмін прыёму анкет — 31 снежня, 23.55.



Лідэрамі на 14 снежня сталі некаторыя (былыя і цяперашнія) кіраўнікі раённых і гарадскіх выканкомаў. Напэўна, называлі, у асноўным, тых, чые імёны часта чуюць.

## Курсы валют НБ РБ

	7 снежня	14 снежня
Долар .....	1132,00 руб.	1157,00 руб.
Немецкая марка .....	511,50 руб.	517,03 руб.
Літ .....	282,96 руб.	289,18 руб.
Расійскі рубель .....	40,52 руб.	41,37 руб.
Злоты .....	256,63 руб.	262,98 руб.
ЕўРА .....	1000,40 руб.	1011,22 руб.

## «Вулічныя» курсы ў Маладзечне

Долар ..... 1170 — 1200 руб. .... 1200 — 1220 руб.

## Маладзечна. Цэны ў сераду на рынку

Прадукты	Цана (руб.)	
	06.12	13.12
Курыныя кумпячкі, 1 кг .....	1700	1700
Кілабаса с/вялен., 1 кг .....	5100	5350
Сасіскі, 1 кг .....	1690	1850
Селядзец, 1 кг .....	1050	1020
Рыс, 1 кг .....	390	410
Грэчка, 1 кг .....	470	480
Пукар, 1 кг .....	555	555
Алей, 1 л .....	670	670
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	640	640
Маянэз, 200 г .....	205	210
Кава "Пеле", 100 г .....	1200	1200
Шпроты, бляшанка 160 г .....	390	380
Соус там. «Мінскі», 0,5 л .....	360	360
Лімоны, 1 кг .....	1150	1200
Апельсіны, 1 кг .....	750	770
Пыбула рэпчатая, 1 кг .....	120	140
Капуста, 1 кг .....	70	80
Хурма, 1 кг .....	850	800

## Сялянскія прадукты

Смятана, 1 л .....	900	850
Масла, 1 кг .....	1800	1800
Тварог, 1 кг .....	800	850
Малако, 1,5 л .....	350	350
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	900	800
Бульба, вялікае вядро .....	700	600
Морква, 1 кг .....	100	130
Яблыкі, 1 кг .....	300	350

## ■ СПАЖЫВЕЦ

## Чытайце правілы тарыфаў і маршрутаў

**МАЛАДЗЕЧНА.** 4 жыхары горада купілі ў мінскай турфірме авіябілеты па маршруце Варшава—Парыж—Таронта. Акрамя білетаў, трэба яшчэ аформіць візы. А іх гараджане афармлялі ў іншай арганізацыі, якая праз пару тыдняў закрылася.

У варшаўскім аэрапорце беларусы не прайшлі рэгістрацыю. Матывам адмаўлення сталі няправільна аформленыя дакументы: візы аказаліся фальшывымі.

Небаракі звярнуліся ў фірму з просьбай вярнуць грошы. Там адмовілі. Маўляў, турфірма не вінаватая ў тым, што кліенты не змаглі вылецець. Паследавала заява ў таварыства абароны спажывцоў.

Старшыня таварыства

Уладзімір Клешч:

— 3 юрыстам Аляксандрам Жураўлёвым мы склалі прэтэнзію ў турфірму з просьбай вярнуць 1948 долараў (столькі каштуюць 4 білеты). Такое права нам даюць артыкулы 7 і 11 "Правілаў міжнародных павятраў перавозак пасажыраў, багажу і грузаў". Але тут ёсць адзін нюанс. На кожным білеце ёсць штамп: "З правіламі тарыфу і маршрутам азнаёмленыя", дзе нашы кліенты распісаліся. Што напісана ў правілах, яны не гавораць. А там, хутчэй за ўсё, якраз і абавязаныя выпадкі, у якіх пасажыр мае права на частковую ці поўную кампенсацыю нявыкарыстаных авіябілетаў.

Таму не выключана, што гэтая справа дойдзе да суда.

Падрыхтаваў  
Юрый КАРПІЦКІ.

## «РГ»—СТАТЫСТЫКА

## Беспрацоўе ў рэгіёне на 1 снежня

	Колькасць беспрацоўных на 1 снежня	Узровень беспрацоўя
Маладзечна	1292 (+32) чал.	2,2%
Маладзечанскі раён	222 (+17) чал.	0,9%
Астравецкі раён	317 (+3) чал.	2,1%
Ашмянскі раён	149 (+4) чал.	0,8%
Валожынскі раён	180 (+9) чал.	0,9%
Вілейскі раён	497 (+28) чал.	1,6%
Мядзельскі раён	214 (-3) чал.	1,2%
Смаргонскі раён	1109 (-71) чал.	3,3%
Усяго па рэгіёне:	3980 (+19) чал.	

У дужках паказана змяненне колькасці ў параўнанні са станам месячнай даўнасці. Рэзка змяншаецца колькасць беспрацоўных на Сморгоншчыне. 2 месяцы таму там іх было 1278 чалавек.

Падрыхтаваў Юрый КАРПІЦКІ.



# Самаму важнаму дакументу чалавецтва – 52 гады

10 снежня 1948г. Генеральная Асамблея ААН зацвердзіла і абвясціла бадай самы важны дакумент у сваёй гісторыі – «Усеагульную дэкларацыю правоў чалавека». Ён разглядаўся ў якасці «задачы, да выканання якой павінны імкнуцца ўсе народы і ўсе дзяржавы».

Сорак восем краін прагаласавалі за Дэкларацыю, восем устрымаліся, але ніхто не прагаласавал супраць. Тым не менш, пэўны час прынцыпы, закладзеныя ў ёй не мелі рэальнага ўплыву. Як тое ні дзіўна, сацыялістычнаму блоку на чале з СССР і краінам Заходняй Еўропы разам з ЗША было прасцей дамовіцца аб культурным і эканамічным супрацоўніцтве і нават раззбярэнні, чым аб такім зразумелым для ўсіх пытання, як правы чалавека. Менавіта з-за гэтага пункту застрымлівалася падпісанне заключнага пагаднення Еўра-

пейскай Нарады, што праходзіла на рубяжы 60-70-х гадоў. Так ці інакш, але простыя людзі аказаліся больш рашучыя за палітыкаў. У розных краінах свету грамадскасць патрабавала ад сваіх урадаў прывесці нацыянальнае заканадаўства ў адпаведнасць з міжнароднымі нормамі па правах чалавека і выконваць іх. Сітуацыя з правамі чалавека ў розных краінах выглядала па-рознаму. Сярод краін, дзе праблема парушэння правоў чалавека стаяла найбольш востра, былі Алжыр, В'етнам, Ірак, КНР, КНДР, Куба, Лівія. У многіх з іх сітуацыя і дагэ-

туль выклікае заклапочанасць. На жаль, цяпер да гэтага сумнага спісу далучылася і Рэспубліка Беларусь.

У Савецкім Саюзе ўпершыню праваабарончы рух з'явіўся пра сабе ў 1968г., калі ў знак пратэсту супраць акупацыі войскамі Варшаўскага дагавора Чэхаславакіі на Красную плошчу выйшла група грамадзян. За падобную дзейнасць многіх з праваабаронцаў накіроўвалі ў ссылку (як акадэміка А. Сахарова), ці на «лячэнне» у «псіхбальніцы» (як генерала П. Грыгаренку). Неабходна дадаць, што ў 1973г. СССР ратыфікаваў Міжнародны Пакт аб грамадзянскіх і палітычных правах, створаны на падставе Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека. У 1975г. у Хельсінкі

праходзіў чарговы этап Нарады, на якой была падпісаная тая спрэчная частка Пагаднення, прысвечаная грамадзянскім, палітычным, сацыяльным і інш. правам чалавека. Гэтая падзея мела пасапраўдным важнае значэнне. Сталіца Фінляндыі Хельсінкі стала сімвалам заканчэння «халоднай вайны» і пачатку салідарных дзеянняў чалавецтва ў барацьбе за мірнае супрацоўніцтва і правы людзей. Ад таго моманту шматлікія праваабарончыя арганізацыі сталі называць сябе «Хельсінскімі», незалежна ад сваёй нацыянальнай прыналежнасці.

На сённяшні дзень больш чым у ста краінах свету існуюць Хельсінскія камітэты, групы і фонды, якія аб'ядналі ў Міжнародную Хельсін-

кскую Федэрацыю (МХФ). Напэўна, у свеце няма іншай арганізацыі, меркаванне якой па пытаннях, звязаных з праблемай абароны правоў чалавека, лічыцца амаль бяспрэчным.

Уваходзіць у гэту аўтарытэтную арганізацыю і Беларускі Хельсінскі камітэт (БХК).

Асноўнымі напрамкамі сваёй дзейнасці гэта незалежная, добрачынная, непалітычная, грамадская арганізацыя вызначае абарону правоў чалавека. БХК дабіваецца удасканалення нацыянальнага заканадаўства і выканання міжнародных стандартаў па правах чалавека. Арганізацыя выступае супраць гвалтоўных формаў дзейнасці і дабіваецца сваіх мэтаў у межах існуючага заканадаўства.

БХК гатовы супрацоўнічаць як з дзяржаўнымі, так і з грамадскімі арганізацыямі і простымі грамадзянамі. Адзіная умова: не разважаць аб правах чалавека, а абараняць іх на самой справе.

Як вам атрымаць нашу дапамогу?

Грамадская прыёмная дае бясплатныя юрыдычныя кансультацыі. Каб яе атрымаць, вам неабходна:

Падаць нам пісьмовую заяву;

Мець дакументальныя доказы таго, што на папярэднія звароты ў дзяржаўны ўстанова вы вам далі адмоўны адказ, які вы лічыце неабгрунтаваным, ці ўвогуле не далі ніякага адказу ва ўстаноўлены законам тэрмін.

## 10 пытанняў, адказы на якія павінны ведаць кожны

### 1) Што такое правы чалавека?

Правы чалавека – гэта правы на свабоднае і справядлівае жыццё, якімі валодаюць усе людзі. Яны ўяўляюць сабой маральнае права ўсіх людзей прад'яўляць адпаведныя патрабаванні да паводзінаў пэўных асоб і формы ўстройства грамадства. Правы чалавека пералічаны ў Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека і іншых міжнародных дакументах.

### 2) Хто надзелены правамі чалавека?

Усе людзі надзелены правамі чалавека ўжо таму, што яны людзі. Кожны чалавек павінен валодаць усімі правамі і свабодамі незалежна ад яго расы, колеру скуры, полу, мовы, рэлігіі, палітычных або іншых перакананняў, нацыянальнага ці сацыяльнага паходжання.

### 3) Якія правы важнейшыя?

Правы чалавека з'яўляюцца непадзельнымі і ўзаемазалежнымі. Нельга падаўляць адныя правы, каб падтрымліваць іншыя. Грамадзянскія, палітычныя, эканамічныя, сацыяльныя і культурныя правы аднолькава неабходныя для забеспячэння дастойнага жыцця.

### 4) Калі правы чалавека здзяйснююцца?

Здзяйсненне правоў чалавека наступае тады, калі людзі, якіх гэта тычыцца, атрымліваюць доступ да свабоды і рэсурсаў, гарантаным правам. Ні доступ да гэтых правоў, ні іх здзяйсненне аўтаматычна не гарантваныя. Гісторыя сведчыць пра тое, што людзі павінны змагацца за свае неад'емныя правы.

### 5) Хто адказвае за здзяйсненне правоў чалавека?

Дзяржава нясе асноўную адказнасць і абавязак ахоўваць, падтрымліваць і здзяйсняць усе правы чалавека і асноўныя свабоды. Заўсёды, калі права парушаецца або недастаткова эфектыўна ахоўваецца, гэта тлумачыцца невыкананнем сваіх абавязкаў канкрэтнай асобай або ўстановай.

### 6) Хто мае права парушаць правы чалавека?

Ніхто не павінен удзельнічаць у парушэнні правоў чалавека і ніхто не можа падвяргацца якому-небудзь пакаранню або пераследаванню за адмаўленне ад удзелу ў гэтым.

### 7) Ці існуе права дабівацца здзяйснення правоў чалавека?

Усе людзі маюць права патрабаваць такіх сацыяльных умоў, якія абаранялі б іх ад злужыванняў і нястач, гарантуючы свабоднае і дастойнае жыццё. Гэтае права абвешчана ў Дэкларацыі аб праве і абавязку пэўных асоб, груп і органаў грамадства падтрымліваць і ахоўваць агульнапрызнаныя правы і асноўныя свабоды.

### 8) Ці дастаткова прыняцця законаў, каб правы чалавека захоўваліся?

Самі па сабе законы не могуць гарантаваць здзяйснення правоў чалавека. Без справядлівага адпраўлення правасуддзя законы ў галіне правоў чалавека не маюць ніякай сілы.

### 9) Які палітычны строй з'яўляецца найлепшым з пункту гледжання правоў чалавека?

Дэмакратыя ўяўляе сабой адзіную форму палітычнага строя, сумяшчальную з усімі пазіцыямі катэгорыямі правоў: эканамічнымі, сацыяльнымі, палітычнымі, грамадзянскімі і культурнымі.

### 10) Навошта трэба ведаць правы чалавека?

Таму што правы чалавека – гэта Вашы правы.

Цэнтр па вывучэнні ААН, 2000. Акцыя «Кожны чалавек мае права ведаць пра свае правы».

Крыніцы: Усеагульная дэкларацыя правоў чалавека; Дэкларацыя аб праве і абавязку пэўных асоб, груп і органаў грамадства падтрымліваць і ахоўваць агульнапрызнаныя правы чалавека і асноўныя свабоды; Даклад аб развіцці чалавека за 2000 год.



Актывісты праваахоўных цэнтраў раздаюць брашуры на пр. Скарыны ў Мінску ў дзень гадавіны аб'яўлення аб Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека, 10 снежня 2000 года.

## Вы хочаце даведацца пра свае правы?

У вас ёсць такая магчымасць. Пачынаючы з 4 снежня, Цэнтр па вывучэнні ААН (праект Праграмы развіцця ААН, Упраўлення Вярхоўнага камісара ААН па справах бежанцаў і Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта) праводзіць акцыю «Кожны чалавек мае права ведаць пра свае правы». Мэта акцыі – інфармаваць кожнага жадаючага пра яго правы і свабоды, прызначыў у асноватворных міжнародных дакументах. Гэтымі дакументамі з'яўляюцца:

• Усеагульная дэкларацыя правоў чалавека і

• Дэкларацыя аб праве і абавязку пэўных асоб, груп і органаў грамадства падтрымліваць і ахоўваць агульнапрызнаныя правы чалавека і асноўныя свабоды.

Усеагульная дэкларацыя правоў чалавека была прынятая 10 снежня 1948 года Генеральнай Асамблеяй ААН. Усеагульная дэкларацыя правоў чалавека – гэта асноўны міжнародны дакумент, які абвешчае неад'емныя і непарушныя правы ўсіх членаў чалавечай сям'і. Яе прызначэнне – служыць «у якасці задачы, да выканання якой

павінны імкнуцца ўсе народы і ўсе дзяржавы». Усеагульная дэкларацыя правоў чалавека патрабуе забеспячэння абароны ад несправядлівых законаў і практыкі на той падставе, што, незалежна ад характару існуючага заканадаўства, людзі надзелены пэўнымі правамі ўжо таму, што яны належаць да чалавечай расы. Ніводная дзяржава, якая заяўляе аб сваёй прыхільнасці да захавання правоў чалавека, не можа ігнараваць палажэнні Дэкларацыі.

Дэкларацыя аб праве і абавязку пэўных асоб, груп і органаў грамадства падтрымліваць і ахоўваць агульнапрызнаныя правы чалавека і асноўныя свабоды была прынятая Генеральнай Асамблеяй ААН 9 снежня 1998 года. Дэкларацыя абвешчае права кожнага чалавека – індывідуальна і сумесна – з іншымі – імкнуцца ахоўваць і здзяйсняць правы чалавека і асноўныя свабоды. Акрамя таго, Дэкларацыя ўскладае асноўную адказнасць і абавязак ахоўваць і здзяйсняць правы чалавека на дзяржаву.

Для таго, каб бясплатна атрымаць кішэнную кніжку з

тэкстамі гэтых дэкларацый, дастаткова прыслаць канверт са зваротным адрасам у Цэнтр па вывучэнні ААН (220107, Мінск, вул. Акадэмічная, 25, п. 406). Прымаюцца калектыўныя заяўкі ад любых арганізацый, устаноў і прадпрыемстваў. Арганізацыям, што знаходзяцца ў Мінску, неабходна арганізаваць самастойны вываз кніжак з Цэнтра па вывучэнні ААН. Арганізацыям, якія знаходзяцца ў іншых населеных пунктах, прапануецца ці арганізаваць самастойны вываз, ці звярнуцца з просьбай аб высылцы іх поштай. У другім выпадку Цэнтр возьме на сябе ўсе паштовыя выдаткі, але колькасць кніжак будзе абмежаваная, а тэрмін дастаўкі – больш працяглы.

Кніжка – гэта ўсяго толькі кніжка. Усеагульная дэкларацыя правоў чалавека – гэта нешта большае, чым проста дэкларацыя. Бо менавіта правы чалавека робяць нас людзьмі. Яны падобныя на ветэра. Мы думаем пра іх толькі тады, калі робіцца немагчыма дыхаць. Дык вы хочаце ведаць пра свае правы? Цэнтр па вывучэнні ААН, 2000.

## Мітынг за правы чалавека

МАЛАДЗЕЧНА. Да трохсот чалавек падсягамі Еўрасаюза і бела-чырвона-белымі сабралася ў мінулы нядзелю на «круглай пляцоўцы» гарадскога парку на мітынг, прысвечаны 52-й гадавіне Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека.

У адрозненне ад уладаў іншых беларускіх гарадоў мясцовы гарвыканком не стаў чыніць перашкоды грамадзянам у правядзенні мітыngu.

Парушэнні правоў чалавека сталі лейтматывам ці не кожнага выступлення. Большасць прамовцаў не абмяжоўваліся абстрактнымі фразамі і разважаннямі, а прыводзілі рэальныя факты з нашай жыцця.

Былі сярод прысутных і такія, хто лічыць, што ў Беларусі з правамі чалавека – поўны парадокс. Ім таксама было прапанавана слова. У прыватнасці, гэта намагаўся даказаць пенсіянер, які не назваўся.

Але маладыя людзі, апраўныя ў кашулі з выявамі зніклых у Беларусі вядомых людзей на ўрад ці былі з ім згодныя, які і большасць з прысутных. «Дзе яны?» было напісана пад партрэтамі Юрыя Захаранкі, Віктара Ганчара, Анатоля Красуцкага, Дзмітрыя Завадскага.

На мітынг раздавалі брашуры з тэкстам Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека на беларускай і рускай мовах. Асабліва інтарэс кніжачкі выклікалі ў супрацоўнікаў міліцыі, якія ад пачатку да канца мітыngu вялі відэаздымку.

Арганізавала мерапрыемства мясцовая аб'яднаная апазіцыя, якая знайшла паразуменне яшчэ раней за сваіх сталічных аднадумцаў. Усё прайшло спакойна, таму ўсе бакі засталіся задаволеныя.

Аддзел інфармацыі «РГ».



У панядзелак, 18 снежня, «Рэгіянальная газета» праводзіць «прамую лінію» з прэзідэнтам і галоўным трэнерам ФК «Маладзечна» Людасам РУМБУЦІСАМ. Запрашаем аматараў футбола тэлефанаваць у Маладзечна 69667 з 15.30 да 17.00.

■ ВЫХАВАННЕ

## Клубная восень



На чарговых зборах. Са зброяй у руках дзяўчаты пачуваюць сябе спакойна і упэўнена.

**МАЛАДЗЕЧНА.** Ваенна-патрыятычнаму клубу «Юны дэсантнік» споўнілася 13. Лічба не спянтэжыць ягоных кіраўнікоў і выхаванцаў.

Прывычным стала правядзенне марш-кідаў, летніх збораў у палатаных летніках, дзе выхаванцаў на працягу месяца ў лесе вучаць быць моцнымі духам, навучаюць страляць як днём, так і ноччу (па міргаючых мішэнях), падмацоўваць пачуццё трывожнасці. Юныя дэсантнікі ходзяць у разведку, пераадоўляюць перашкоды, перапраўляюцца праз водныя перашкоды па канатах, на плаўсродках, вучацца вызнаць і праходзіць брод, водзяць матацыкл.

Асобна варт згадаць пра вывучэнне прыёмаў самазахавання, самаабароны, каратэ і рукапашнага бою. Сотні маладзечанцаў могуць сказаць, што спасціглі асновы каратэ мена-

віта ў клубе «Юны дэсантнік». Штогод больш за сто членаў клуба прыязджаюць з ляснога летніка дадому стомленыя, але па-сапраўдным шчаслівыя. Праходзіць час, і яны забываюцца, як было ім цяжка. А вось успаміны пра сам летнік застаюцца на ўсё жыццё. У маі яны чакаюць летніх дзён, каб ізноў вярнуцца туды, дзе ім было цяжка, але прыемна.

Кіраўнікі клуба упэўнены: падлетак, які прайшоў гэтую школу, ніколі не забудзе тыя шчаслівыя дні, якія падарыў ім, яшчэ маленькім, клуб «Юны дэсантнік». Многія з тых, хто прайшоў праз клуб, скончылі вайсковыя навучальныя ўстановы, служылі ў дэсанце ці спецназе.

Чэмпіёнамі Савецкага Саюза і прызёрамі буйных спаборніцтваў былі Сяргей Плотнікаў, Аляксандр Грамілаў, Дзмітрый Вышыдзевіч, Іван Шафаловіч, чэмпіёнамі і пры-

зёрамі першынства РБ Антон Сяляўка, Аляксей Мігура, Леанід Ануцін, Аляксандр Руткевіч, Уладзімір Жэрдзеў, Андрэй Стрыжэўскі, Таццяна Кісель, Аксана Салагуб, Віялета Самовіч, Ірына Карташэвіч, Кацярына Странкоўская, Марына Казлова і іншыя.

Адметна, што мы заўсёды знаходзілі падтрымку і разуменне ў бацькоў нашых выхаванцаў. Прыкладам, значна дапамагла правесці палатанчы летнік сям'я Яўгена Кавалёва.

Калі нехта захацеў займацца ў нашай школе-ВПК, заняткі праходзяць па панядзелках, серадах, пятніцах у 19-00 ў спартзалах СШ №2 і №11. Раніцой заняткі пачынаюцца ў 8-00 па панядзелках, серадах, пятніцах па адрасе: Ф. Скарыны, дом 17 (дом побач з гарадской паліклінікой), 7 паверх, ліфтавы пакой.

Анатоль КАЗЛОЎ, дырэктар ВПК «Юны дэсантнік».

■ ФУТБОЛ

## «Бераснейцы» разышліся мірам, альбо Другі матч «All Stars»

**МАЛАДЗЕЧНА.** Да дня нараджэння трэнера ДЮСШ Анатоля Бераснева быў прымеркаваны матч паміж яго былымі і цяперашнімі (хлопцамі 1985 г.н., якіх трэніруе разам з Віктарам Дзмітрачковым) выхаванцамі. Гулялі ў хакейнай каробцы стадыёна ДЮСШ пры электрычным асвятленні.

13.12 «All Stars» — ДЮСШ-85 5:5

Галы: 1:0 — У. Макоўскі, 2:0 — М. Макоўскі, 2:1 — Ельшэвіч, 2:2 — Маргун, 3:2 — Мілеўскі, 3:3 — Я. Дзмітрачкоў, 4:3 — М. Макоўскі, 5:3 — У. Макоўскі, 5:4 — В. Дзмітрачкоў, 5:5 — Я. Дзмітрачкоў.

Сустрэча доўжылася 2 таймы па 30 хвілін. Судзіў Уладзімір Асіпенка, які сам займаўся ў Берасневе.

За «All Stars» гулялі Уладзімір і Міхаіл Макоўскія, Андрэй Мілеўскі, Мікалай Абрамовіч, Сяргей Рысік, Дзмітрый Касцюкевіч, Уладзімір Карыцька. У юнакоў пад наглядом Віктара Дзмітрачкова, які адгуляў увесь матч, выхадзілі вараатар Андрэй Вяль, палывы Вадзім Ельшэвіч, Арцём Маргун, Ягор Дзмітрачкоў, Антон Савіцкі, Павел Смолік, Аляксандр Купрыновіч, Аляксандр Таўстыка, Павел Русакевіч, Сяргей Бажко.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ ФУТБОЛПРАГНОЗ

## Прагнозы гульні першага раунда

	Першы матч	Матч у адказ	
1. Мілан—Н	2хх2х2х1х2	2211х1х1х2	112
Аякс—М	2х22х21х2	х2120х21х2	212
2. Каманда мары	221х1х0112	1221х1х2х2	112
Гамбург	хх12х1х1х1	х1хх111012	112
3. Інтэр—С	хх12х01х1х	х1хх111212	112
АІК	1222122212	1221111210	112
4. ФК БДУ	2012121211	122х21х1х2	112
ФК Рэал	х122121212	1221011212	112
5. Маладзечна Юн.	2212021212	122121хх1х2	112
Лімоніум	121х1хх212	12х1хх0112	х12
6. ФК ПЕА			
ФК Клесіна	22121222хх	х221110х1х2	112
7. Ювентус	22х21х1212	122х122112	212
Рэал (М)	2222121212	12х1222112	122
8. ВЕА	2х1211х111	1хх1хх1112	х12
Ньюкасл Юн.	22221х12х2	х2х12хх212	хх2
9. ФК Маладзечна—2	12х2х2х1х	2221х1хх2	1х2
ФК Бажэна	х2х211х1х	х221х1хх1х2	112
10. Рэйнджэрс	1022122212	1221111212	112
Аякс—С	хх12х1х1х1	х1хх111012	112
11. Мідлсбро	1212121х10	2х2121х112	212
40—МА	х212122х22	2221хх122	212
12. Бонус	х1х21212хх	х22х1хх11х	112
Глобус	хх1хх212хх	1ххх1х1х1х	112
13. Ліверпуль—1	2222222111	222122х1х2	1х2
ФК МБГ—РОКІ	1112121212	1011х11212	212
14. Котбус Энергія	хх12х01х1х	х1хх111х1х2	112
36. Хібары	1212111111	122121210	х12
15. Рэал	22х21х1212	122х122112	212
Валенсія	1212211212	121х1х202	212
16. Лінолеум	1х1х102х1х	1ххх2хх212	212
ФПК Зеніт	1х121х1х1х2	1121х1хх1х2	112

■ МІНІ-ФУТБОЛ

## Ці бываюць на пляцоўцы вароты?

10.12 Металург-ЖР — МАПД (Мінск) 0:0

Судзі — Дубіцкі, Жукаў (абодва — Мінск).

Склад: Бахур, Гарнастаеў, Кузняцоў, Максімаў, Сіткевіч, Янель, Агейчык, Гужэўскі, Казяк, Снятко, Шаўчэнка; Кірккіж.

Папярэджанне: Сіткевіч (трэцяе ў сезоне).

Другі матч запар нашы землякі завяршаюць з нулямі на табло. Такім чынам, ужо вызначылася група з шасці

каманд, якія павядуць барацьбу за прызавыя месцы. Нікога з іх маладзечанцы абыграць пакуль не здолелі, тры нічыі і паражэнне ад «Хемікса». У канцы круга важнейшыя дамажні матчы з «Дарожнікам», які пайшоў у адрыў.

Сяргей Сафонаў: — Не атрымліваецца гуляць, не атрымліваецца тое, над чым працуем на трэніроўках. Выклікаюць сумненне кандыцыі некаторых футбалістаў, напрыклад, не ў належнай спартыўнай форме

Максімаў, Янель, Агейчык. Цяпер не лепшы час у нашай каманды, нават назіраецца нейкі комплекс у матчах з моцнымі сапернікамі. Праблема тычыцца мяне, павінен зрабіць высновы, вызначыцца, што наколькі прафесійна ставіцца да сваёй справы.

Наконт фарм-клуба. У нас цэлая група футбалістаў не мае пастаяннай гульнівай практыкі. Наспела ідэя стварыць фарм-клуб, праз які мы будзем рыхтаваць моладзь для нашай каманды. І паступіла

прапанова ад ВСОШ-21. Трэнера Уладзіміра Ражкова і дырэктара Роберта Хмару я ведаю даўно, мы разам гулялі. «Восшаўцы» выступаюць у першай лізе чэмпіянату краіны (мы можам браць любую колькасць іх гульцоў і даваць не больш за тры сваіх), а таксама ў фанлізе, дзе лідзіруюць. Яны будуць часткова фінансавацца праз Фрунзенскі райвыканком Мінска і часткова праз наш клуб.

Наогул, у нас вялікія планы: напрыклад, стварыць цэ-

лую сетку каманд, якія будуць рыхтаваць гульцоў для нас па нашай жа метадыцы. Будзе існаваць такая каманда і ў Маладзечне, і Маладзечанскім раёне. Арганізуецца яна ў бліжэйшы час, гуляць у гэтым сезоне будзе ў гарадскіх турнірах. Відаць, працаваць з ёй давядзецца Віталю Казяку. Іншыя вядучыя беларускія каманды таксама ўтвараюць свае фарм-клубы, у нас жа больш грунтоўныя планы на гэты конт.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ ТАБЛО

■ ВАЛЕЙБОЛ

**МАЛАДЗЕЧНА.** У фінальным турніры чэмпіянату Мінскай вобласці гаспадыні пляцоўкі змагаліся за другую выніковую пазіцыю, аднак у ключавым матчы са Старадарожскім раёнам саступілі.

Салігорск ### 3:2 3:0 3:0  
Старадарожскі раён 2:3 ### 3:2 3:0  
Маладзечна 0:3 2:3 ### 3:0  
Пухавіцкі раён 0:3 0:3 0:3 ### 0

Трэнер маладзечанак Мая Шарыкіна адзначыла добрыя дзеянні Анастасіі Тарчыла і Алесі Шалухі.

■ ЦЯЖКАЯ АТЛЕТЫКА

**МІНСК.** Рэспубліканская спартакіяда сярод ДЮСШ (1986-87 г.н.). 3 16 каманд удзельніц выхаванцы смаргонскай ДЮСШ (трэнер Станіслаў Красоўскі) занялі чацвёртае месца. Дзмітрый Станкевіч перамог у вазе да 34 кг, Аляксандр Нікулін — да 56 кг. Трэцім быў Вадзім Войткус (да 40 кг).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ МІЖСЕЗОННЕ

**МАЛАДЗЕЧНА.** Адпачынак праводзяць футбалісты, што выступаюць за каманды іншых гарадоў і краін.

Для братоў Макоўскіх сёлетні сезон у палтаўскай «Ворскле», кіеўскай ЦСКА, зноў «Ворскле» не склаўся. На наступным тыдні хлопцы едуць у Кіеў да прэзідэнта «Дынама», якому належаць да канца 2002 года, Рыгора Суркіса, каб абмеркаваць свой далейшы лёс.

Андрэй Мілеўскі па заканчэнні сезона ажаніўся, а хутка кандыдат у нацыянальную зборную працягне кар'еру ў салігорскім «Шахцёры».

Уладзімір Карыцька, які добра адгуляў у «Тарпеда-МАЗе» і маладзёжнай зборнай, падпісаў кантракт са «Славіяй». Улетку ён паўдзельнічае ў Лізе чэмпіёнаў.

Аляксандр Вяжэвіч дагэтуль на Кіпры, дзе не заўсёды трапляе ў аснову «Саламіны».

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## На гэтым тыдні гуляюць

■ Футбол  
16.12 Гарняк (Салігорск) — Металург-ЖР  
20.12 18-00 Металург-ЖР — Энергетык (Орша)  
+2=0-0 12-7. У мінулым чэмпіянате 3:2 на нейтральным полі і 9:5 дома  
■ Баскетбол  
15-17 снежня (птн. - 15.00, сб. - 11.00, нядз. - 9.30), палітэхнікум, фінальны гульні чэмпіянату Мінскай вобласці сярод жанчын (Маладзечна, Валожынскі р-н, Барысаў, Салігорск).

■ БАСКЕТБОЛ

## Дзіцячая баскетбольная ліга набірае абароты

Сёлета зноў ідзе барацьба па пяці намінацыях. Нашых землякоў паменшала — не выставілі свае каманды вілейчане і валожынцы.

Юнакі 1985 года нараджэння. На туры ў Асіповічах каманда ДЮСШ-1 (Смаргонь, трэнер Валерый Юрчанка) перамагла СДЮШАР-9 (Гомель), АДЮСШ (Гомель), ДЮСШ (Асіповічы).

Каманды	Ачкі
ДЮСШ-1 (Смаргонь) .....	6
СДЮШАР-10 (Мінск) .....	6
АДЮСШ (Гомель) .....	5
Аўтазаводзец (Мінск) .....	5
ДЮСШ (Асіповічы) .....	4

СДЮШАР-10-ІІ (Мінск) ... 4  
СДЮШАР-9 (Гомель) ..... 3  
ВАР (Гродна) ..... 3

Завяршыцца аднакругавы турнір у Гомелі 26-29 снежня. Потым у лютым чацвёрка мацнейшых і чацвёрка слабейшых правядуць яшчэ адзін аднакругавы турнір, нарэшце, 21-22 сакавіка адбудуцца матчы плэй-оф.

Юнакі 1986 года нараджэння. На туры ў Оршы каманда ДЮСШ-1 (Смаргонь, трэнер Сяргей Дурэйка) перамагла ДЮСШ-2 (Орша) і ДЮСШ

(Рэчыца). На дамашнім туры, калі завяршыўся першы круг, былі мацнейшыя за астатніх сапернікаў. Дарэчы, лепшым снайперам тут стаў наш Сяргей Кандраценка (за 3 матчы 86 ачкоў).

Каманды	Ачкі
ДЮСШ-1 (Смаргонь) .....	10
ДЮСШ (Светлагорск) .....	9
АДЮСШ (Гомель) .....	8
ДЮСШ (Асіповічы) .....	7
ДЮСШ-2 (Орша) .....	6
ДЮСШ (Рэчыца) .....	5

8-11 лютага ў Асіповічах пройдзе другі круг. 24-25 сакавіка — матчы плэй-оф.

Юнакі 1987 года нараджэння. На туры ў Калінкавічах каманда ДЮСШ-1 (Маладзечна, трэнеры Уладзімір Клямяціч і Любоў Філіповіч) перамагла СДЮШАР-5 (Магілёў), саступіла АДЮСШ (Гомель), ДЮСШ (Асіповічы), ДЮСШ (Калінкавічы) і «Росквіту» (Бабруйск).

Каманды	М	А
ДЮСШ (Калінкавічы) ..	5	10
АДЮСШ (Гомель) .....	5	9
ДЮСШ (Асіповічы) .....	5	8
СДЮШАР-10 (Мінск) ..	4	7
СДЮШАР-7 (Гродна) ..	4	7
СШ-3 (Бяроза) .....	4	7

СДЮШАР-5 (Магілёў) .. 5 ... 6  
ДЮСШ-1 (Маладз.) ..... 5 ... 6  
Росквіт (Бабруйск) ..... 5 ... 6  
БМЗ (Жлобін) ..... 4 ... 5  
ДЮСШ (Барысаў) ..... 4 ... 4

8-10 студзеня ў Магілёве завяршыцца аднакругавы турнір. Потым у лютым збяруцца на аднакругавы турнір шасцёрка мацнейшых і пяцёрка слабейшых. Матчы плэй-оф у сакавіку нашым землякам, бадай, не свецяць.

Дзяўчаты 1986 года нараджэння. На туры ў Бабруйску каманда ДЮСШ-1 (Смаргонь, трэнер Жанна Грэхава)

перамагла СДЮШАР-9 (Гомель), саступіла «Росквіту» (Бабруйск).

Каманды	М	А
Росквіт (Бабруйск) .....	2	4
ДЮСШ-1 (Смаргонь) ..	2	3
СДЮШАР-10 (Мінск) ...	1	2
СДЮШАР-9 (Гомель) ..	2	2
Гарызонт (Мінск) .....	1	1

12-14 снежня ўсе пяць каманд-удзельніц збяруцца ў Смаргоні, каб завяршыць першы круг, а другі пройдзе ў Мінску 25-28 лютага. Плэй-оф запланаваны на 4-5 красавіка.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.



## ВІНШАВАНКІ

Віншум любімага сына **Дзмітрыя Аляцэнка** з днём нараджэння! Жадаем здароўя, поспехаў у вучобе, здзяйснення мараў. *Мама, тата, Ірынка.*

Віншую **Вольгу Чабай** з 50-годдзем! Жадаю моцнага здароўя, даўгалецця, сямейнага шчасця і ўсіх даброт. *Валя Захарыч.*

Мілая, любімая мая хросная мама **Аксана Раманаўна**! Віншую з днём нараджэння! Жадаю вечнай маладосці, кахання, быць вясёлай і не сумаваць. *Дачка Віка.*

Віншум любімую дачушку **Вікторыю Бураву** з днём нараджэння! Жадаем здароўя, доўгіх год жыцця, добрых табе сяброў. *Мама, тата і брацік.*

Віншум **Аксану Раманаўну Марчук** з днём нараджэння! Жадаем усяго самага добрага: здароўя, бадзёрасці, удачы. *Сям'я Буравых.*

Віншум **Алену Станіславаўну Найдзіч** з юбілеем! Няхай спадарожнічае табе у жыцці толькі самае светлае і добрае. *Фаня Іванаўна.*

Віншум **Наташу Ількевіч** з 18-годдзем! Жадаем шчасця, здароўя, поспехаў. Заставяйся такой жа добрай, мілай і ласкавай. *Родныя з Вілейкі.*

Віншум з 18-годдзем дарагую дачушку і сястрычку **Вольгу Паўлюцкую**! Жадаем здароўя, шчасця, кахання. *Мама, тата, сястрычка Насця.*

**Віця Кульчыцкі**! Віншую цябе з 25-годдзем. Жадаю шчасця, здароўя, кахання, святочнага настрою і ўсялякіх даброт у жыцці. *Сяргей.*

Віншум **Ірыну і Валянціна Шарак** з днём нараджэння! Жадаем усяго самага лепшага. *Анатоль і Валянціна.*

**Дыяна Капцюк**! Віншую цябе з надыходзячым юбілеем. Жадаю усяго самага найлепшага! *Марына Голуб.*

Віншум **Віцю Кульчыцкага** з 25-годдзем! Жадаем шчасця, здароўя, усмешак, бадзёрасці, радасці ў жыцці. *Сям'я Рогачаў.*

З сярэбраным вяселлем!

**Галіне Міхайлаўне і Івану Іванавічу Трацяцкім.**

Дарагія нашы мама і тата! Віншум вас з 25-годдзем сумеснага жыцця. Дзякуй вам за любоў і клопат, за дапамогу і падтрымку. Жадаем моцнага здароўя, радасці, дабрабыту.

Вам шчасця жадаем, матуля і тата, у дзень юбілею, у вашае свята. Хваробы ніякай не ведаць ніколі, Пражыць год да сотні, а можа і болей. Каб сонца свяціла над галавой, У доме былі толькі мір і спакой. Для нас вы адзіныя, родныя ў свеце, Са святам віншуюць вас дзеці.

З любоўю і павагай дачкі, зяць.

Віншум **Ніну Якаўлеўну Фёдараву** з 75-годдзем!

За доброту, за разуменне, За матэрыялы твой совет Тебе жадаюць дзеці, внукі! Жыві, любімая, 100 лет!

## ПРОСТА АНЕКДОТ

Выклікаў нека стары бацька да сябе сыноў. Дзе ім дубец і прапануе яго зламаць. Малодшы зламаў, сярэдні зламаў і старэйшы зламаў. Дзе пасля гэтага бацька малодшаму звязак дубою і зноў просіць зламаць. Як ні пхнуўся малодшы, але не змог зламаць звязак. Тады перадае бацька звязак сярэдняму сыну. Той не адолеў.

— Вось, бачыце, сыны мае, — урачыста і павучальна пачаў стары, перадаючы дубы старэйшаму.

А старэйшы ўзяў звязак да пераламаў яго.

— От, халера! — раззлаваўся стары бацька. — Цяпер паспрабуй гэтаму бычару што-небудзь мудрае патлумачыць!!



## ЗНАЁМСТВЫ

**Калі вы адзінока, адчуваеце цяжасць у пошуку спадарожніка жыцця, вам дапаможа "Служба знаёмстваў". За даведкамі звяртайцеся па т. у Сморгоні 22463 (да 17<sup>00</sup>). Пасв. ІП №009267 Сморгонскага райвыканкома ад 05.09.2000 г.**

Для сур'ёзных адносін пазнаёмлюся з удаюм 45-55 год. Пра сябе: 44/165, без шк/зв. і жыллёвых праблем, з пачуццём гумару. Маладзечна-4, п/п МСО505502.

Мужчына, 61 год, жадае пазнаёміцца з жанчынай для сяброўства. Маладзечна-7, а/я 57.

Пазнаёмлюся з мужчынам да 39 год, без шк/зв., з МПВ не турбаваць. Маладзечна-7, п/п МСО374202.

Мужчына, 42 гады, без шк/зв., пазнаёміцца з жанчынай для стварэння сям'і. Маладзечна-6, п/п МСО564472.

Пазнаёмлюся з адзінокай жанчынай для сур'ёзных адносін. Пра сябе: 36/165, разведзены, забяспечаны. Маладзечна-1, МСО033116.

Шаноўныя чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых, блізкіх, то высылайце купон з разборліва напісаным тэкстам загадзя. Указвайце дату публікацыі — газета выходзіць па пятніцах. Віншаванкі звыш за 15 слоў платныя. Зрабіце прыемнае сваім бліжнім — павіншуйце іх праз газету!

Калі вы хочаце размясціць аб'яву аб знаёмстве, калі ласка, указвайце адрас да запатрабавання. Жадаем знайсці сваё шчасце!

## Купон

да рубрык «Віншаванкі» і «Знаёмствы». Бясплатна змяшчаюцца тэксты аб'ёмам да 15 слоў. Аналізныя купоны не разглядаюцца. Пішыце, калі ласка, разборліва.

50

## ■ КОНКУРСЫ

### Зарабі білеты ў кіно

Збіць яблык з самога сябе можна пры дапамозе бумеранга. У гэтым упэўнены **Сяргей Шафаловіч, Юрый Юхневіч, Вадзім Кучко і Людміла Кендыш**, якія і атрымліваюць білеты ў кінатэатр «Радзіма».

На жаль, не магу «апраўдаць» тых, хто прапанаваў іншыя, хаця і рэальныя варыянты збівання яблыка. Сітуацыя была канкрэтная, патрабавалася ж адга-

даць дзеянні канкрэтнага Піта Руфа.

**Чарговыя пытанні** (іх два) — каб крыху ўскладніць жыццё чытачам — аматарам кіно) тычацца старадаўнасці.

І. Даўней гэтая зброя шырока прымянялася ў свеце. На Русі яна была папулярная не дзе з XII па XVII стагоддзі. Тым не менш, многія чамусьці лічаць яе менавіта рускай зброяй. Адкажыце, якая зброя была канкрэтная пачала

прымяняцца?

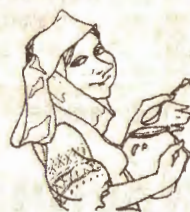
2. Які век адмералі сабе самураі?

Пераможцу чакае запрашальны білет на 2 асобы на любы снежанскі кінасеанс у маладзечанскім кінатэатры «Радзіма». Адказы прымаюцца па тэлефоне 69667 па сераду (20 снежня) уключна або пісьмова (паштоты штэмпель не пазней за 17 снежня).

Лявон ІНЕТНЫ.



## ■ ЯК ЗВАРЫШ, ТАК І З'ЯСІ



### Ікра з буракоў

700 г буракоў, 300 г морквы, 100 г алею, 50 г таматнай пасты, 1 цыбуліна, соль, цукар, перац.

Сырыя буракі і моркву абабраць, надзерці на дробнай тарцы або прапусціць праз мясарубку, скласці ў глыбокую патэльню або каструлю з тоўстым дном, уліць алею і тушыць пад накрыўкай на сярэднім агні, часта памешваючы. Калі бурак зробіцца мяккі, дадаць соль і цукар, дадаць падсмажаныя тамат і цыбулю, уліць крыху вады і пратушыць яшчэ хвілін пяць. Пасыпаць молатым перцам. Астудзіць.

### Капуста, фаршыраваная кілбасным фаршам

2 невялікія качаны капусты, 300 г кілбасы, 100 г сала, 2-3 звараныя крута яйкі, 1 шклянкі варанага рысу, 1 цыбуліна, 50 г маргарыну, 100 г смятаны, зеляніна пятаўшкі, моль, перац.

Зрабіць фарш: кілбасу, яйкі, зеляніну пятаўшкі дробна пасекчы, дадаць соль, перац на смак, перамяшаць з рысам.

Качаны нашчыць, выдаць храпку, адварыць да паўгатаўнасці, даць вадзе сцячы. Калі капуста астыне, адрэзаць лісты, нажомны пакласці крыху фаршу, затым надаць качану першапачатковую форму, пакласці яго ў глыбокую каструлю, уліць 0,5 шклянкі гарачай вады са смятанай і дробна пасечанай цыбуляй, падсмажанай на маргарыне, пасаліць, пасыпаць перцам, і тушыць пад накрыўкай на слабым агні 30-40 хвілін. Гатовую капусту выкладзі на блюда, нарэзаць, паліць соусам, у якім тушылася капуста. На гарнір можна падаць вараную бульбу, палітую распущаным маслам.

## ■ НЯВЫДУМАНЫЯ ГІСТОРЫ

### Як савецкі сейнер нарабіў шкоды амерыканцам

**МАЛАДЗЕЧНА.** У савецкія часы шмат чаго хавалі ад грамадскасці. Адну з гісторыяў «пра гэта» і распавёў мне знаёмы ляснік, былы прафесійны рыбак.

Здарылася гэта, калі іх сейнер знаходзіўся ў нейтральных водах. Калі пачалі выцягваць невад з мора, сетка за нешта зачэпілася. Лябедка падцягнула наверх і, выцягнуўшы з вады, здзівіліся: працягам неваду ішоў даволі тоўсты чорны кабелі. На палубу з парадзі, як выпутаць яго з сеткі, выйшаў амаль увесь экіпаж. Але ці то сетка заблыталася грунтоўна, ці то нацяжэнне лябедкі было досыць моцнае, выніку гэтых захады не атрымалі.

Тады за парадзі звярнуліся да разумнага ва ўсіх жыццёвых выпадках боцмана. І той, важна выставіўшы вялізны жывот, басам параіў:

— Прутка, кусок! Сячыце яго, заразу!

Сказана — зроблена. Сякеру знайшлі на супрацьпажарным шчыце і з яе дапамогай невад вызвалілі.

З палёгка адышлі ад гэтага месца. Увесь экіпаж рыхтаваўся прымаць другую таню рыбы. Але сітуацыя паўтарылася. Другі раз над вырашэннем той самай задачы ніхто надта не задумваўся. І вось ізноў перасечаныя канцы звонка боўтулі ўваду. Трэці

ж заход за рыбай перашкодзілі зрабіць вельмі інтэнсіўныя радыёперадачы ваенных амерыканскіх караблёў, якія раптоўна запойнілі дагэтуль маўклівы эфір. Ды амерыканскія самалёты, якія закружыліся над морам, нібыта некага шукаючы.

Капітан сейнера аддаў загад тэрмінова сысці з гэтага квадрата, што і было паспяхова зроблена. Толькі на беразе каманда даведалася, што пасеклі яны не што іншае, як амерыканскі трансатлантычны кабелі, які звязваў тэлефоннай сувяззю Еўропу і Амерыку. Для яго вырабу амерыканцы пабудавалі спецыяльны завод — карабелі. Да яго падвозілі матэрыялы, а гатовую прадукцыю паступова апускалі ў ваду. Каб у кабеля не было стыкаў, дзе губляўся б тэлефонны сігнал. А тут, бачыш, неспадзяванка — перасеклі яго звычайнае сякераю, і нават у двух месцах. Ды й невядома хто!

Кажуць, пасля гэтага рэйса капітана і старшага памочніка спісалі на бераг. І толькі боцман, зрэдку з'яўляючыся на людзях, доўга здзіўляўся новаму кіраўніцтву сейнера: «І ўсё з-за куска прутка!». Але, як і ўся каманда, даў падпіску аб невыдаванні інфармацыі пра здарэнне на тэрмін 25 год.

Алесь РАЛІВЕЦ.

## ■ НАРОДНЫЯ ПРЫКМЕТЫ

17 снежня — Варвара. Цёплае надвор'е на Варвару прадказвала добры ўраджай ільну летам.

18 снежня — Сава (Саўка). «*Барбара моціць, Саўка цюкі вострыць, а Мікола прыбівае*».

19 снежня — Мікола зімовы. Затрымка зімы на Міколу была знакам, што маразы прыйдуць няскора і, наогул, уся зіма будзе «бяспунная».



Сямён РАБІНОВІЧ.

Ліч. №11045 Мінгарэагаспечка ад 14.06.2000 да 14.06.2005 г.

Усё на складзе ў Мінску.

Выліска і атрымання ў адным месцы.

**БІТУМ** М-4, М-5, БН-70/30, БН-90/10

**ШКЛОІЗОЛ** (верхні, ніжні)

**РУБЕРОИД**

**ПЕРГАМІН**

**КЛЕЙ ПВА** (5 кг, 58 кг, 60 кг, 67 кг)

**ШПАЛЕРЫ** (Гомель, Мінск)

Тэл. (017) 2310748, 8 (0296) 310750.

Накладна абавязковы сертыфікат.

Ліч. №334 МНС ад 31.10.2000 да 31.10.2005 г.

Пажарная аварыя — выратавальная частка г. Маладзечна выконвае зарадку, рамонт і тэхнічнае абслугоўванне парашковых вогнетушыцеляў па безнаўнаму разліку.

Ліч. у Маладзечне 32461.

Ліч. №334 МНС ад 31.10.2000 да 31.10.2005 г.

ПЕРШЫ ПАСТАЎШЧЫК У РБ

**ВЕНТЫЛЯТАРЫ**

прамысловыя

**КАЛАРЫФЕРЫ**

са складаў у Мінску і Маладзечне

ААТ тэл./факс у Маладзечне

«Спарт» 71872, 68763.

Тэл. у Маладзечне 70130.

Падаткі абавязковыя сертыфікацыя.

Ліч. №307 Маладзечнага гарвыканкома ад 31.11.2000 да 31.11.2005 г.

Тэлефон (01773) 30030

Ліч. №307 Маладзечнага гарвыканкома ад 31.11.2000 да 31.11.2005 г.

Ліч. №307 Маладзечнага гарвыканкома ад 31.11.2000 да 31.11.2005 г.

Ліч. №307 Маладзечнага гарвыканкома ад 31.11.2000 да 31.11.2005 г.

## ШКЛО ЛІСТАВОЕ

Выраб на вашых заказах

вітрыны,

аконнае шкло,

шклопаліцы

і іншае

ў кароткі тэрмін.

Тэл./факс у Сморгоні 32204.

РЕАЛИЗУЕМ

**ЭЛЕКТРОДЫ**

Ø 4 мм — 594 руб/кг.

Тэл. в Маладзечне 68262.

Падлягчы абавязковай сертыфікацыі.

Ліч. №889 Маладзечнага гарвыканкома ад 25.05.2000 да 25.05.2005 г.

**АУТАЗАПЧАСТКІ**

да ЗІЛ, ГАЗ.

Тэл. у Маладзечне 70130.

Падаткі абавязковыя сертыфікацыя.

Ліч. №307 Маладзечнага гарвыканкома ад 31.11.2000 да 31.11.2005 г.

Тэл. у Маладзечне 70130.

Падаткі абавязковыя сертыфікацыя.

Ліч. №307 Маладзечнага гарвыканкома ад 31.11.2000 да 31.11.2005 г.

Тэл. у Маладзечне 70130.

Падаткі абавязковыя сертыфікацыя.

Ліч. №307 Маладзечнага гарвыканкома ад 31.11.2000 да 31.11.2005 г.

## САТАГРАФІЯ

Усе віды паслуг. Таўна, якасць, хутка.

ВЫКІП ФАТОГРАФА НА ДОМ.

Фота з некалькіх негатыўаў заказчыка, фотадзімка ўрачыстасці, выбаў партрэтаў, фотамедалёнаў для помнікаў

Ліч. №1738, выд. Бельскага 12.07.99 на 5 год.

Маладзечна, вул. Жыльяніцкага, 3

тэл. 70403

Зрабіце сабе лепшы падарунак да Новага года!

**Нямецкі посуд «Бергкоф»**

па тэхналогіі «Цэптар» але ў некалькі разоў таннейшы! Двойное дно, тэрмарэгулятар, прыгатаванне метадам тамлення і многія іншыя перавагі!

Прадукцыя сертыфікаваная.

Званіце, заказвайце па тэл. у Маладзечне 71549.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.

Пасв. №8635 Маладзечнага гарвыканкома ад 23.12.1999 г.





## ТРАНСПОРТ

### ПРАДАМ

- Нісан-Прэм'еру, 1992 г. в., 2.0Д, Т. у Вілейцы 74360.
- BA3-2101 па з/ч. Т. у Маладзечне 67728.
- А/м Аудзі-80, 1990 г. в., 1.8, шэра-зялёны металік, выдатны стан. Т. у Сморгоні 53185.
- Прычэп да л/а. Т. у Маладзечне 71116 (у вечары).
- Форд-Скорпіё, 2.5Д, 1986 г. в. Т. у Маладзечне 69682.
- Веласіпед новы, нядорага. Т. у Вілейцы 57445.
- Зілаўскую каробку, батарэю ацяпляльную, трубы розных дыяметраў. Т. у Вілейцы 47259.
- GA3-53, фургон. Т. у Вілейцы 55266.
- Сват-Ібіцу, 1991 г. в., 1200 см<sup>3</sup>, бензін, 4 л/100 км, А-76, з Германіі, 1450 у. а. Т. у Вілейцы 45376.
- Фольксваген-Пасат, 1984 г. в., дызель. Т. у Вілейцы 61143.
- А/м Мерседэс-Бенц, 1982 г. в., 240-Д, універсал. Т. у Сморгоні 51450.
- VW-Пасат, дызель, 1986 г. в., толькі з Германіі, растаможаны. Т. у Сморгоні 53500.
- ЛяАЗ. Т. у Маладзечне 36327, 37620.
- MA3-503, цягач + паўпрычэп, дзве восі; каробку-супер. Т. у Маладзечне 51991 (пасля 18<sup>00</sup>).
- А/м BA3-21063, 1985 г. в., выдатны стан, газ-бензін, сігналізацыя, магнітола, 1000 у. а. Т. у Маладзечне 76686.
- А/м Опель-Амега, 1988 г. в., 1.85, г/у, а/з. Т. у Маладзечне 42827.
- Мазду-626, універсал, 1989-90 г. в., дызель, 9 мес. з Германіі. Т. у Маладзечне 67732.
- Мерседэс-200, дызель, 1989 г. в., выдатны стан, 167000 км пробег, эл/люк, таніраванае шкло і інш., тэрмінова, 4900 у. а. Т. у Вілейцы 45389.
- BMW-320, у добрым стане, 1983 г. в., 1200 у. а. Т. у Вілейцы 58835 (пасля 18<sup>00</sup>).
- Трактар ЮМЗ. Т. у Вілейцы 74391.
- VW-Гольф, 1.6 бензін, 1987 г. в. Т. у Вілейцы 57196.
- Рэно-9, 1.4 бензін, 5КПП, літыя дыскі, выдатны стан. Т. у Вілейцы 52376.
- А/м Рэно, 1983 г. в. Т. у Вілейцы 55953 (пасля 19<sup>00</sup>).
- BA3-21011 па з/ч. Т. у Маладзечне 63956, Віктар (пасля 18<sup>00</sup>).
- М/а ФВ-Транспарцёр-Т4, пасажырскі, 1992 г. в., 2.4Д, выдатны стан. Т. у Маладзечне 50432.
- GA3-2410, 1990 г. в., добры стан. Т. у Маладзечне 65926, 67376.
- Аудзі-80, 1983 г. в., 1.6 бензін, цэнтральны замок, літыя дыскі. Т. у Вілейцы 56261 (у вечары і па выхадных цэлы дзень).
- А/м Мазда-626, 1985 г. в., 2.0Д, Т. у Маладзечне 61458.
- Ford-Sierra, 1984 г. в., 5-дзвярэй, патрабаванае жасметычны рамоні салона і кузава, 1000 у. а., торг. Т. у Маладзечне 68176 (пасля 21<sup>00</sup>).
- GA3-24, газ-бензін, або мяняю на гараж. Т. у Маладзечне 73835.
- Літыя дыскі заводскія, б/у, GA3-31024-029 R14. Т. у Маладзечне 76886.
- А/м Аудзі-80, бочка, 1988 г. в., бензін, выдатны стан, растаможаны, 1 тыдзень з Германіі. Т. у Сморгоні 55070.
- А/м MA353371-029, 1993 г. в., бартавы. Т. у Сморгоні 22991.
- Прычэп ЗІЛ, тантаваны. Т. у Маладзечне 50445 (пасля 17<sup>00</sup>).
- Форд-Эскорт, 1991 г. в., 1.4GIX, сіні металік, велюр, люк, цэнтральны замок, 5-дзвярэй. Т. у Маладзечне 54160.

- А/м ФВ-Гольф-1, 1982 г. в., 1.6Д, 5-дзвярэй, новая гума, добры стан, т/а 2002 г., 900 у. а. Т. у Маладзечне 36280.
- Форд-Эскорт, 1991 г. в., 1.8Д, 5-дзвярэй, з Германіі; гума R14. Т. у Маладзечне 67270.
- BA3-21093, 1993 г. в., 1540 у. а. Т. у Маладзечне 37863.
- Запчасткі да BA3-968 з дастаўкай. Т. у Маладзечне 99892.
- Масквіч-комбі, 1991 г. в., па запчастках. Т. у Маладзечне 77648.
- Форд-Сіеру, седан, 1990 г. в., 2.0і. Т. у Маладзечне 34096.
- Шкоду-Фаварыт, 1991 г. в., 1.3 л, 57000 км, 5КПП, 3 дні з Германіі, ідэальны стан, 1400 у. а. Т. у Маладзечне 51216.
- Міні-трактар з прычэпам і навяснымі; ІЖ-2715 (абцас). Т. у Маладзечне 50532.
- Прычэпное BA3-21043. Т. у Маладзечне 64947.
- BA3-21063, 1984 г. в., з Германіі. Т. у Маладзечне 90412.
- BA3-2107, 1995 г. в. Т. у Маладзечне 96385.
- Нісан-Сані, седан, 1994 г. эксл., 2.0 дызель; Форд-Мандза, універсал, 1994 г. эксл., 1.8T0i — аўтамабілі толькі з Германіі. Т. у Маладзечне 75205.
- Форд-Мандза, 1994 г. в., GLX 1.8, КПП-аўтамат, кандыцыянер, ABS, ц/з, эл/пакет, 3600 у. а. Т. у Маладзечне 98149.
- VW-Гольф-1 па з/ч. Т. у Маладзечне 69958.
- VW-Джэту, 1989 г. в., 1.6 бензін, ідэальны стан, з Германіі, цана дагаворная. Т. у Маладзечне 76670.
- Тэрмінова малад Карлаты, нядорага, на хаду. Т. у Маладзечне 31795.
- А/м Форд-Сіера, 1.8ТД, 1991 г. в., нядорага. Т. у Маладзечне 31191.
- ЗІЛ-157, дызель, 500 у. а., або мяняю на Т-25; Масквіч-2140, 200 у. а., або мяняю на бульбакіпальку. Т. у Вілейцы 74421, 63361.
- Форд-Арыён, 1992 г. в., газ-бензін. Т. у Маладзечне 33980.
- Грузавы а/м ІФА-50, у выдатным стане, або мяняю на л/а; прадм горны веласіпед, дрэваапрацоўчы станок. Т. у Маладзечне 37637.
- А/м Аудзі-80, 1987 г. в., 1.8 карбюратар, колер белы, сігналізацыя, люк, стэрэа, год з Германіі, добры стан, 1800 у. а., торг. Т. у Маладзечне 76560.
- А/м Форд-Сіера, 1987 г. в., седан, 2.0 л, ц/з, магнітола. Т. у Маладзечне 77942 (з 9<sup>00</sup> да 17<sup>00</sup>).
- М/а Тэста-Хаерс, 1994 г. в., 2.4Д, 12 месцаў; М-412, 1982 г. в., т/а 2002 г. Т. у Маладзечне 63308.
- ФВ-Транспарцёр, 1989 г. в., 1.8ТД, пасажырскі; Сват-Ібіцу, 1992 г. в., 1.25, 3 дні у РБ. Т. у Маладзечне 25231.
- Аўтамабіль Вольва-340 па з/ч, дакументы. Т. у Маладзечне 67971.
- Веласіпед горны, з/ч да Мазды-626, 1986 г. в. Т. у Маладзечне 62709.
- BA3-2108, 1992 г. в., або мяняю на іншамарку. Т. у Вілейцы 58844.
- Мазду-323F, 1991 г. в. Т. у Вілейцы 56987.
- ЗІЛ-130, дызель, на хаду, без дакументаў, 400 у. а. Т. у Вілейцы 74421, 63314.
- М/а Т-4, 1992 г. в., 1.9Д, 3600 у. а. Т. у Вілейцы 53865.
- Шкоду-Фаварыт, 1993 г. в., 1.3 бензін, расход 4.5 л/100 км, нядорага, 3 дні з Германіі. Т. у Вілейцы 58108.
- VW-Каравазлу, 1990 г. в., 1.6 турбадызель, 5 ст. КПП, 8 пасажырскіх месцаў, 5.12.2000 з Германіі. Т. у Вілейцы 53516.
- Golf-2, дызель, 1985 г. в., 3-дзвярэй, родная фарба, выдатны стан; 1989 г. в., 5-дзвярэй, дызель. Т. у Вілейцы 53090.
- Мерседэс-Д, выдатны стан; Аудзі-80, бензін. Т. у Вілейцы 57294.
- Л/а Гольф-2, 1.6Д, белы, 3-дзвярэй, 1100 у. а. Т. у Вілейцы 57799.
- BA3-21011, на хаду, газ-бензін. Т. у Вілейцы 52114.

- Кузаўныя запчасткі да аўтамабіляў BA3, Масквіч. Т. у Вілейцы 42256.
- Рэно-21, 1987 г. в., 1.7і, нядорага. Т. у Вілейцы 57530.
- А/м Аудзі-80, 1986 г. в., 1.6Б. Т. у Маладзечне 71381.
- Форд-Эскорт, 1986 г. в., універсал, 1.6Д, нядорага. Т. у Маладзечне 69229.
- BA3-2103, дакументы. Т. у Маладзечне 60639.
- А/м Форд-Транзіт, пасажырскі, 8 месцаў, 1990 г. в. Т. у Маладзечне 75489, 50237.
- А/м Фольксваген-Джэту, 1986 г. в., 1.6Б, 2-дзвярэй. Т. у Маладзечне 71381.
- BA3-2105, 1993 г. в. Т. у Маладзечне 60082.
- BA3-2105 па запчасткі. Т. у Маладзечне 71639.
- Мазду-626, 1991 г. в., 2.0 дызель, седан. Т. у Маладзечне 39315.
- А/м ЗІЛ-131Д. Т. у Маладзечне 21058.

### КУПЛЮ

- Недарагу іншамарку. Т. у Вілейцы 53090.
- Дызельны рухавік для а/м ФВ-Пасат, з навясным абсталяваннем. Т. у Маладзечне 35016.
- Колы да а/м MA3-КамАЗ, можна б/у. Т. у Маладзечне 39407, 35595.
- Лёгкавы аўтамабіль, дызель, да 800 у. а. Т. у Маладзечне 69540.

### ІНШАЕ

- Дам інфармацыю па рамонце трэшчын, зорчак на лабавым шкле аўтамабіляў. Т. у Маладзечне 39455, ГК №2, бокс 30.



## НЕРУХОМАСЦЬ

### ПРАДАМ

- Дом у в. Куранец Вілейскага р-на, калодзеж, гараж, лазня, склеп, хлёў, 30 сотак, 5 фруктовых дрэў, 5 хвілін пешшу ад прыпынку цягніка, побач прыпынак аўтобуса. Т. у Маладзечне 63026.
- Дачны ўчастак у в. Татаршчызна, 10,5 сотак, вагон-домік 3х8. Т. у Маладзечне 33578 (пасля 19<sup>00</sup>).
- Аднапакаёвую кватэру, у цэнтры горада, нядорага. Т. у Маладзечне 33440 (пасля 17<sup>00</sup>).
- Дом у Маладзечне або мяняю на кватэру. Т. у Маладзечне 27391 (з 18<sup>00</sup> да 21<sup>30</sup>).
- 2-пакаёвую кватэру, 49/30/6.5. Т. у Маладзечне 53557.
- Зямельны ўчастак у в. Рагэзы, 0,15 га; гараж па вул. Міру. Т. у Маладзечне 52953, 64868.
- 4-пакаёвую кватэру ў 2-павярховым доме, асобны ўваход, пасля капрамонту, падлога — паркет дуб, жылая — 62,1, агульная — 82,5. Ёсць прысядзібны ўчастак, кладовка, падвал, гараж. Т. у Вілейцы 56777 (пасля 18<sup>00</sup>). Варыянты.
- Зруб 8х8. Т. у Вілейцы 53137.
- 3-пакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 53493.
- Гараж у ГК №1. Т. у Вілейцы 55996.
- Аднапакаёвую кватэру ў новым цагляным доме па вул. В. Гасцінец, 145а, пл. 38/18/9. Т. у Маладзечне 70345.
- Драўляны дом у Вілейцы, ўчастак 15 сотак, гаспадарчыя пабудовы, лазня, тэлефон. Т. у Маладзечне 62624, 62482.
- Дом у в. Міхалішкі, Астравецкі р-н, 150 м<sup>2</sup>, усе выгоды, гараж, гаспабудовы, 18 сотак. Т. у Астраўцы 27943.
- Дом у в. Гародзькі, Валожынскі р-н, 42/32,5 м<sup>2</sup>, вада, тэлефон, абкладзены цаглай, вялікі хлёў, склеп, сад, 500 м да чыгуначнай станцыі, 20 сотак. Цана дагаворная. Т. у Валожыне 33214 (дам.), 33237 (раб.).
- 3-пакаёвы дом у в. Малаіноўшчына. Т. у Маладзечне 20328.
- Дом (Нарач). Т. у Маладзечне 98769, 64697.
- Гараж на Лясных, ГК №5. Т. у Маладзечне 67044 (у вечары).
- 2-пакаёвую кватэру, 2-гі паверх, 38 м<sup>2</sup>, няма гарачай вады, газ-балон, + мэбля, крыху б/у + рамоні — 4300 у. а. Т. у Маладзечне 69388.
- 4-пакаёвую кватэру, агульная плошча 98,6 м<sup>2</sup>, В. Гасцінец, 111-45. Т. у Маладзечне 50919. Т. у Мінску 266327, 228387.
- 3-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 52575 (раб.), Алег Дамітрычэвіч.
- Кватэру з частковымі выгодамі, па вул. Маркава, жылая — 20, агульная — 27. Т. у Маладзечне 68740 (у вечары).

- Гараж у ГК №1. Т. у Маладзечне 76314.
- Зруб нядорага. Т. у Маладзечне 73627.
- 3-пакаёвую кватэру, 2-гі паверх, па вул. Л. Талстога. Т. у Вілейцы 57466.
- 2-пакаёвую кватэру з тэлефонам. Т. у Вілейцы 57850.
- 4-пакаёвую кватэру ў аднапавярховым цагляным доме, асобны выхад, гаспабудовы. Т. у Вілейцы 56161 або вул. Парыжанская, 96-3.
- Тэрмінова нядорага 3-пакаёвую капэратыўную кватэру, выплачаную, 5 паверх, лоджыя; гараж. Т. у Вілейцы 58062 (пасля 15<sup>00</sup>), або вул. Л. Талстога, 49-120 (у любы час).
- Дом у в. Івонцавічы, з усімі гаспабудовамі, 35-сотак зямлі, сад. Магчымы абмен. Т. у Вілейцы 58940 (пасля 19<sup>00</sup>).
- 2-пакаёвую кватэру з выгодамі ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 57233.
- Дом 10х14 на вываз. Т. у Маладзечне 52462.
- Аднапакаёвую кватэру па вул. Лібава-Роменскай, без выгод (халодная вада, каналізацыя), жылая 20 м<sup>2</sup>, за 1350 у. а. Т. у Маладзечне 36922.

### МЯНЯЮ

- 3-пакаёвую кватэру ў Берасіно, 47 м<sup>2</sup>, 1-ы паверх двухпавярховага цаглянага дома, на кватэру ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 57565, у Берасіно (01715) 55374.
- 2-пакаёвую кватэру па вул. Міру на 3-пакаёвую ў цэнтры з даплатай. Т. у Маладзечне 20477.
- Новы невялікі дом у вёсцы, 3 км ад Маладзечна, на кватэру або прадм; прадм жолабы вадасцёкавыя. Т. у Маладзечне 51224 (дам., пасля 19<sup>00</sup>).
- Дом у Лебедзеве на дом у Вілейцы, Красным, Маладзечне або прадм. Т. у Маладзечне 67905.

### НАЙМУ

- Сям'і нойме 1-2-пакаёвую кватэру ў цэнтры. Т. у Маладзечне 73627.
- Найму дом. Т. у Вілейцы 55987.
- Найму 1-2-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 71381.



## ПАСЛУГІ

### ДЛЯ МАЛАДЫХ

- ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ:** модныя, элегантныя, новыя паступленні, взлём у падарунак. Т. у Маладзечне 39293.
- Вас запрашае **ВЯСЕЛЬНЫ САЛОН "РАКСАЛАНА"**. Вясельныя і вясельныя ўборы, аксесуары. Нядорага. Гасцініца "Маладзечна", 1 паверх. Т. у Маладзечне 71676, 51070.
- ВЯСЕЛЬНЫЯ, ВЯЗЭРНЫЯ** ўбранні. Вялікі выбар. Нядорага. Т. у Маладзечне 50825.
- ВЯСЕЛЬНЫЯ СУКЕНКІ** і аксесуары напраткі і ў продажы. Т. у Маладзечне 68547, 64952.

### ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

- MA3 з прычэпам да 20 т, РБ-СНД. Т. у Маладзечне 50055. Перавозка лесу. Т. у Маладзечне 64155. Ліц. AA №1-7338 МТІК ад 18.06.99 да 17.06.2004 г.
- ГРУЗАПЕРАВОЗКІ. ТЭНТ 20 т. АДРЭТНЫ ПЛАТФОРМА І САМАЗВАЛ. СІД І БЕЛАРУСЬ. Т. у Маладзечне 90556.** Ліц. АЕ №1-3681 МТІК ад 22.02.2000 да 21.02.2005 г.
- Грузаперавозкі РБ і СНД, 1-8 тон. Т. у Вілейцы 48212. Ліц. АЕ №1-3086 МТІК ад 26.12.1999 да 25.12.2004 г.

### ІНШАЕ

- РАМОНТ ТЭЛЕВІЗАРАЎ.** Ліц. №1244 МП РБ ад 05.02.1999 да 05.02.2004 г. **КУПІМ** на запчасткі тэлевізары, відэамагнітафоны, прыборы. Лямпавае не купляем і не рамантуем. Т. у Маладзечне 34740.

## РОЗНАЕ

### ПРАДАМ

- БУД. МАТЭРЫЯЛЫ**
- Плітку керамічную, камплектную. Т. у Вілейцы 55068 (з 18<sup>00</sup> да 22<sup>00</sup>).
- Цяглу чырваную РКЗ, М-150, тэрмінова, нядорага. Т. у Маладзечне 71294 (удзены).

- Прафнасіл. Т. у Маладзечне 52637 (пасля 18<sup>00</sup>).
- ФУНДАМЕНТНЫЯ БЛОКІ (НЯДОРАГА). Т. у Маладзечне 71797, 74984. БЫТАВАЯ ТЭХНІКА**
- КТ Гарызонт-655, новы. Т. у Маладзечне 69682.
- Тэлевізар, спадарожніковую антэну. Т. у Маладзечне 51298.
- Тэлевізар Гарызонт-655, колер сарабрысты, з тэлетэкстам; радыётэлефон Harwest-4,5 на 20-50 км. Т. у Маладзечне 62709.
- Муз/цэнтр Daewoo-717, 3 кампакты, дыст/кіраванне. Т. у Маладзечне 67598.
- Тэлевізар Гарызонт-655-і-5, 1,5 года б/у, 130000 руб.; пральную машыну-аўтамат Вірпул, б/у, 115000 руб.; халадзільнік Саратау, б/у — 50000 руб.; халадзільнік Мінск-6, б/у, 40000 руб.; відэакамеру Sony, б/у, 160000 руб. Т. у Вілейцы 52878 (у вечары).
- Газавую пліту Брэст, электрараспальванне, памер 60х60. Т. у Вілейцы 58933.
- Пральную машыну Indezit, 600 абаротаў, новая, 250 у. а. Т. у Вілейцы 52125.
- Тэлевізар Гарызонт, камп'ютэр Электроніка, прынтэр — нядорага. Т. у Вілейцы 55402.
- ШВЕЙНУЮ МАШЫНУ З УСІМІ АПЕРАЦЫЯМІ, НОВУЮ. Т. у Маладзечне 51596.**
- Гарызонт-61ТЦ-525. Т. у Маладзечне 44131 (раб.), Саша.

- МУЗІНСТРУМЕНТЫ**
- Флейту. Т. у Сморгоні 36081.
- МЭБЛЯ**
- Новы мяккі куток; электрарухавік 4,0 кВт. Т. у Маладзечне 63840 (дам.).
- Мяккі куток, б/у, у добрым стане. Т. у Маладзечне 69084.
- Спальню Медуница, новую; тумбу пад TV, б/у. Т. у Вілейцы 53829.
- Канопу-ложак, б/у. Т. у Маладзечне 62567.
- Кухню новую, Італія, 400 у. а., або мяняю на BA3, Масквіч. Т. у Маладзечне 51781.
- ЖЫВЁЛА**
- Малыя козаў. Т. у Маладзечне 66663 (пасля 17<sup>00</sup>).
- ІНШАЕ**
- У добрыя рукі гульні для IBM (3 CD): — Марскія прыгоды Барбі. Цэнтр забавы Караля-Льва — поўнаасцю руская версія.
- Tomb Raider III, Railroad Tycoon II, Age of Empires, FIFA 99, SIN — поўнаасцю рускай версіі.
- Т. у Маладзечне 39482.
- Кажух мужчынскі, чорны, 48-50 памер (выраб і пашыў Любані), мала б/у. Т. у Маладзечне 71116 (у вечары).
- Тытан на цвёрдым паліве, новы, 50 у. а. Т. у Вілейцы 66327.
- Швейную нажную машыну FAF, Германія, нерабочая; Орша, рабочая. Т. у Маладзечне 50827.
- Бульбакіпальку, аднарадную, прычэпную, конную. Т. у Маладзечне 96737.
- Сячкарню, шыфер, дошкі. Т. у Маладзечне 63347.
- Шынён-касу з натуральных валасоў, нядорага. Т. у Маладзечне 62620.
- Кацёл ацяпляльны КЧМ-ЗДГ, чыгуны, 7-секцыйны, плошча ацяплення — 120-300 м<sup>2</sup>. Т. у Вілейцы 57275.
- Шубу з чарнабуркі. Т. у Маладзечне 53317.
- Ёмістасць з нержавейкі 1,6х1,2х0,8 м. Т. у Сморгоні 22444.
- Радыётэлефон на 20-50 км Harwest-4. Т. у Маладзечне (Пруды) 29123.
- Шапку мужчынскую з лісіцы і тхара, вельмі нядорага. Т. у Маладзечне 35149, 66538.
- Рогі аленья, вельмі вялікія. Т. у Маладзечне 42481 (раб.).
- Прапануем жалюзі вертыкальныя, гарызонтальныя (устаноўка, абмер, абслугоўванне — бясплатна). Т. у Вілейцы 59223. Пасв. №11792 Вілейскага райвыканкома ад 17.02.1997 г.
- Радыётэлефон Саньё CLT-75 км. Т. у Вілейцы 57799.
- Халадзільныя вітрыны, шафы, лары. Т. у Маладзечне 52462.
- Радыётэлефон Harvest-7, з гарантыяй, аксесуары. Т. у Маладзечне 69521.

ОФИСТЕХНИКА

ФАКСЫ  
КОПИР  
РИЗОГРАФИ  
КОМПЬЮТЕРЫ  
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ  
ЛИШУЩИЕ МАШИНЫ  
РАСЧОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

ГИБКАЯ СИСТЕМА СКИДОК, ВОЗМОЖНО ДОСТАВКА

ТЕЛ: 7-11-68

- Ручны электраінструмент б/у: лобзік — 20 у. а., шліфмашынка — 20 у. а., піла цыркулярная — 40 у. а., фрезерная машынка — 30 у. а. Увесь камплект — 100 у. а. Т. у Маладзечне 36009.

### КУПЛЮ

- 4-ы том беларускай Энцыклапедыі (1997 г. выдання). Т. у Маладзечне 53841, 69667.
- Фотаапараты Зеніт, Масква, Зоркі, ФЭД і іншыя старадаўнія рэчы. Т. у Маладзечне 65542.
- ЛЕС-КРУГЛЯК, ДОШКУ НЕАБРАЗНУЮ. Т. у Мінску (0177) 2841668.**
- Электростанцыю, бензін або дызель, рухавік УД-15 або УД-25. Т. у Мінску 447940.
- Бронзавыя, фарфаравыя статуэткі, гадзіннікі, мэбля і інш., да 1950 г. Т. у Маладзечне 63275.
- Лак НЦ-218, 243. Т. у Сморгоні 53890.
- Чэкі "Жыллё". Т. у Сморгоні 32560.
- Мосцік да скрыпкі 4/4, падбароднік. Т. у Вілейцы 57565.
- КАБАНА ЖЫВОЙ ВАГОЙ. Т. у Маладзечне 37046.**
- Камп'ютэр ЕС-18ХХ, Вектар, Нейрон, ДВК, Іскра, Байт, Карвет і інш., дорага. Т. (0172) 461591 (да 13<sup>00</sup>, з 20<sup>00</sup>).
- Пускаль, кантактар, аўтамат ВА, АЕ, АП, рэле, кнопкі ПКЕ, КЕ, ПКТ. Т. у Маладзечне 61207, пэйджэр 30020, аб. 267.
- Відэамагнітафоны: BM-12, BM-18; гульнявыя прыстаўкі: Вектар, Байт (можна ўсё ў няспраўным стане); фільтры да працівагаза; прыпой ПОС-61. Т. у Маладзечне 77282.
- Прафнасіл 75, даўжыня 6 м. Т. у Маладзечне 62914.

### ІНШАЕ

- Помнікі з мармуровай крошкі. Якасць, рэальныя кошты. Маладзечна, вул. Лібава-Роменская, 46 (наступраць музея). Т. у Маладзечне 70656.
- Вазьму ў арэнду гандлёвую палатку. Т. у Вілейцы 58336 (з 17<sup>00</sup> да 17<sup>00</sup>), 55384.
- Возьмем у добрыя рукі дарослую сабаку пароды даберман-пінчэр, суку, чорнай масці. Т. у Маладзечне 63347.
- Самы шырокі выбар бланчнай прадукцыі, бухгалтарскіх кніг і бланкаў для арганізацый і прадпрыемстваў. Вырабін бланкі па вашых узорах. Т. у Сморгоні 33077.
- Дапаможам вырашыць праблемы з лесам хутка і камфортна. Т. у Маладзечне 33788 (17<sup>00</sup>—20<sup>00</sup>).
- Шукаю рэзетывітар па матэматыцы. Т. у Маладзечне 50619.
- У суд г. Маладзечна (вул. Парыжанская, 4) паступіла заява аб прызнанні адсутным без вестак Георгія Расціслававіча Рагеля, 1964 года нараджэння, ураджэнца в. Дубіна, Валожынскага р-на, апошняе месца жыхарства: Маладзечна, вул. Я





## Паварушы мазгамі, №36

Прывітанне!  
Пасля перакладвання  
костак даміно фігура вы-  
глядае наступным чынам:

3	5	1
3		6
3	4	2

Правільна рашылі зада-  
чу: Таццяна Абрамчук,  
Вольга Абушная, Андрэй Ас-

таненка, Міхась Буневіч, Ан-  
дрэй Буслаўскі, Віталь Бяд-  
рыцкі, Андрэй Васільчык,  
Міхаіл Гаруновіч, Анатоль  
Глінскі, Дзмітрый Грыбовіч,  
Дзмітрый Грышкевіч, Сяргей  
Дашыневіч, Наталля Дулько,  
Іван Жамойдзін, Кірыл Ждан,  
Таццяна Зянько, Андрэй Кавал-  
лёнак, Артур Капцюг, Марыя  
Капцюг, Юлія Каранюк, Саша  
Кендыш, Андрэй Кучко, Андрэй  
Кушнір, Мікалай Лінік,  
Дзмітрый Лубнеўскі, Аляксандр  
Малевіч, Уладзімір Маішко,  
Юра Машкоў, Вольга Мукла-  
новіч, Дзмітрый Пакладок,  
Уладзімір Пелюх, Артур Піс-

ронак, Наталля Прушак,  
Каця Северына, Аляксандр  
Серганоўскі, Леван Слас-  
цён, Сяргей Смалонскі, Іван  
Спурьяш, Алена Сташэўс-  
кая, Вольга Страх, Мікалай  
Стрэж, Ігар Талецкі, Зоя  
Цэдрык, Сяргей Шафа-  
ловіч, Андрэй Шкет, Ганна  
Шыцік, Юрый Юхневіч,  
Ігар Якубовіч, Марына  
Яноўская, Кацярына Яхі-  
мовіч.

Пераможцам латарэя  
прызначыла Кацю Северы-  
ну з Маладзечна. Кацяры-  
на, прыз чакае ў рэдакцыі!  
Заданне наступнага тура.

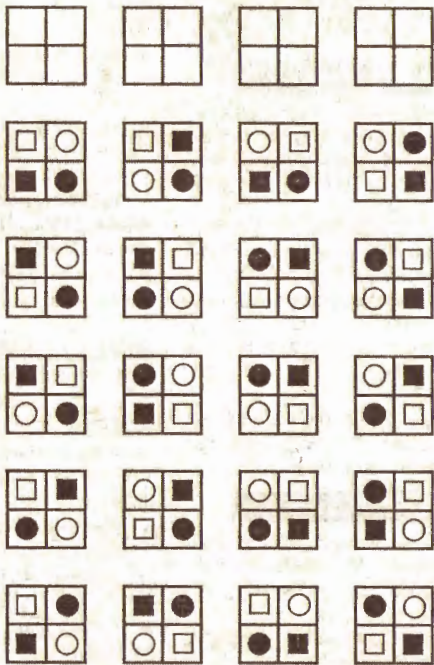
## Запоўні квадраты

Зыходзячы з прынцыпу размя-  
шчэння дадзеных элементаў, запоўні  
чатыры свабодных квадраты вары-  
янтамі, якіх тут не хапае. Паварушы  
мазгамі!

Напішы адказы на паштоўцы і ад-  
праў на адрас рэдакцыі. Падпішыся  
на паштоўцы. Сярод тых, хто зной-  
дзе правільнае рашэнне галавалом-  
кам, будзе разыграны прыз. Шчас-  
ліўчыку ўручым таксама дыплом. Не  
сярдуй, калі правільна адкажаш на  
заданне, а не знойдзеш прозвішча  
сярод прэтэндэнтаў на прыз. Проста  
ты даслаў рашэнне не на паштоўцы.



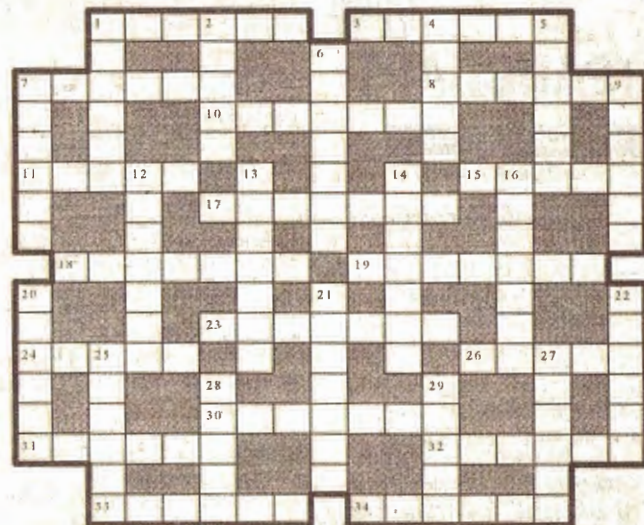
Варушыць з вамі  
мазгамі  
Якім ПЯРЭЧКА.



## ■ КРЫЖАВАНКА

Па гарызанталі: 1. Даўней-  
шая мужчынская і жаночая вер-  
хняя вопратка з доўгімі поламі.  
3. Унутраная гумаваа абалонка  
шыны, мяча. 7. Узброены ат-  
рад, які суправаджае каго-не-  
будзь, што-небудзь. 8. Птушка,  
якая носіць навіны на хвасце.  
10. Прадукт, прыгатаваны для  
піцця. 11. Месяца, дзе што-не-  
будзь абламалася. 15. Лішак  
грошай, які вяртаецца пры  
разліку. 17. Вялікі, спецыяльна  
абсталяваны ўчастак сушы або  
мора для баявых вучэнняў. 18.  
Абарончае збудаванне для  
ўкрыцця жывой сілы ад агню  
праціўніка. 19. Вучнёўскі сшы-  
так для запісу зададзеных уро-  
каў і адзнак. 23. Лячэнне ўнут-  
раных хвароб лярэцтвамі,  
сывараткамі, электрычнасцю.  
24. Галоўная геранія казкі Л.  
Кэрала. 26. Збор дакументаў па  
якім-небудзь пытанні, справе,  
асобе. 30. Той, хто водзіць  
каго-небудзь, дапамагае каму-  
небудзь ісці. 31. Гульня ў плас-  
тмасавыя пласцінкі. 32. Галаў-  
ны ўбор манарха. 33. Стан бак-  
сёра ў час бою, калі ён пасля  
моцнага ўдару на працягу 10  
секунд не можа падняцца. 34.  
Тонкія драўляныя пласціны для  
абліцоўкі сталярных вырабаў.

Па вертыкалі: 1. Колочная  
зброя ў выглядзе кіліка. 2. Сак-  
рэт. 4. У касметыцы: слой на-  
кладзенага на твар лекавага са-  
ставу. 5. Письмовы ці вусны звар-  
от з заклікам да каго-небудзь.  
6. Асінавы лес. 7. Падземная  
частка расліны. 9. Аздаба,  
упрыгожанне (разм.). 12. Даў-  
нейшы шматмесны конны  
экіпаж на рысорых для  
перавозкі пасажыраў. 13. Уяўны



ўсёвылучны сродак (у алхімі-  
каў). 14. Геранія, самаадданы  
ўчынак. 16. Тонкая драўляная  
дошчачка для крышцы даху або  
для абівання сцен пад тынкоў-  
ку. 20. Участак зямлі звычайна  
каля дома. 21. Пень, выверну-  
ты з карэннем, корч (разм.). 22.  
Памяшканне з металічных пру-  
тоў для птушак і жывёлін. 25.  
Настаяцель праваслаўнага ма-  
настыра. 27. Сухія сцёблы зла-

кавых раслін. 28. Сіла, што  
падтрымлівае каго-небудзь,  
што-небудзь. 29. Доўгая вяроў-  
ка з рухомай пятлёй на канцы  
для лоўлі коней і іншых жывёл.

Адказы на крыжаванку,  
змешчаную ў №49

Па гарызанталі: 1. Касяк. 3.  
Ажына. 7. Ангар. 8. Вепр. 10.  
Тара. 12. Дом. 14. Табу. 15. Офіс.  
17. Бор. 20. Град. 22. Акын. 23. Ат-  
рад. 24. Тавар. 25. Амега.

Па вертыкалі: 1. Канва. 2.  
Явар. 4. Жарт. 5. Аймак. 6. Чало.  
9. Прага. 11. Аміяк. 12. Дуб. 13.  
Мор. 16. Агент. 18. Охра. 19. Ану-  
ча. 21. Дама. 22. Адам.

**УП «Карбел»**  
**ЦЭМЕНТ**  
М-500-Д20 (у мяхах, копрах).  
Мяхі – цана дагаворная.  
Тэл. у Вілейцы 52914.  
Ліц. №10611 Мінскага РБ ад 08.06.2000 да 08.06.2005 г.

**СП «МАЛАДЗЕЧАНСКИ ТРУБАПРАКАТНЫ ЗАВОД»**  
РЭАЛІЗУЕ СА СКЛАДА ў МАЛАДЗЕЧНЕ  
адходы металапракату і трубяны прадукцыі ўласнай вытворчасці:  
**СТАЛЬ ЛІСТАВАЯ** (таўшчыня 1-3,5 мм);  
**ТРУБЫ КРУГЛЫЯ** (ду 15, 20, 25, 32, 40; Ø 57, 89, 108)  
**ТРУБЫ ПРАВАУГОЛЬНЫЯ** (20x20, 28x25, 40x25, 40x28, 40x40, 50x25, 60x40).  
Тэл. у Маладзечне 60998, 71054; факс 30232.

**Фирма «КЭМПИ» — ЗАО**  
**реализует со склада в Молодечно**  
Средство огне-био-защиты древесины  
Пена монтажная «ТЕКАПОР»  
Силиконы А, N, S, T  
Краски ПФ, МА, ВД-АК, АК  
Лаки НЦ, ПФ, АК  
Шпатлевки, морилки  
Наличник, плинтус, вагонка  
Краска для ванн  
Тел. в Молодечно 68992  
Тэл./факс в Молодечно 71566  
Подлежит обязательной сертификации.  
Ліц. №0032996 Мінгасінспекцый ад 30.06.2000 г. да 30.06.2005 г.

**ЗАТ «Бізнес-Цэнтр»-ЦПП** арганізуе  
перадвыдатны гандаль прадуктамі  
харчавання ў шырокім асартыменте:  
• **КАНДАТАРСКІЯ ВЫРАБЫ**  
вытворчасці ААТ «Камунарка»;  
«Віцба», «Слодчы»,  
«Івком», «Канфа», «Міхазля»;  
• **СВЯТОЧНЫЯ**  
**НАВАГОДНІЯ ПАДАРУНКІ**  
(баўлы вытв. ААТ «Камунарка»);  
• **ТЫТУНЭВЫЯ ВЫРАБЫ** вытв.  
Гродзенскай тытунёвай фабрыкі;  
• **ПІВА** ў асартыменте вытв. Лідскага  
ліўзавада па цане завода-вытворцы;  
• **ЧЫПСЫ** ў асартыменте і іншыя  
прадукты харчавання.  
Запрашаем да супрацоўніцтва суб'ектаў  
гаспадарання ўсіх формаў уласнасці.  
Маладзечна, вул. Б. Хмяльніцкага, 22.  
Тэл./факс у Маладзечне 60239, 52511.  
Падлежыць абавязковай сертыфікацыі.  
Ліц. №10611 Мінскага РБ ад 08.06.2000 да 08.06.2005 г.

**УП «Карбел»**  
**ШЫФЕР**  
8-хвалевы, шт. Цана дагаворная.  
Тэл. у Вілейцы 52914.  
Ліц. №10611 Мінскага РБ ад 08.06.2000 да 08.06.2005 г.

**ПОМІНІКІ**  
З чорнага каменя,  
любых формаў і памераў.  
Гатовыя і пад заказ.  
Скідка на зімовы час – 15%.  
Вілейка,  
зав. Гідрабудаўнікоў, 3а.  
Тэл. у Вілейцы 52884.

**ТДА «Цэнтр тэхнічнага абслугоўвання і**  
**праграмазнага забеспячэння»** выконвае:  
– продаж, запуск, ремонт, тэхабслу-  
гоўванне камп'ютараў, касавых апаратаў,  
электронных пішучых машын, мікракалькуля-  
тараў і выдруччальных машын і іх аснашчэння;  
– прапануе шырокі выбар расходных ма-  
тэрыялаў, канцлярыскіх і офісных тавараў  
(картэджы, чэкавы і фарбавальную стужку,  
бумагу ўсіх відаў і г.д.);  
– распрацоўку, укараненне і суправа-  
джэнне праграм на ПП ЭВМ пад заказ.  
Маладзечна,  
вул. Вакзальная, 1а.  
Тэл./факс  
71976.  
Падлежыць абавязковай сертыфікацыі.  
Ліц. №10611 Мінскага РБ ад 08.06.2000 да 08.06.2005 г.

**Ювелірная майстэрня**  
завода «Рамбытэхніка»  
аказвае новы від паслуг –  
**РАМОНТ МЕТАЛАГАЛАНТАРЭІ**  
**І БІЖУТЭРЫІ.**  
**ЗАПРАШАЕМ УСІХ**  
на перадавы тэхнічны календарны  
ярмарку-распрадажу залатых  
упрыгожванняў, якая праводзіцца  
11-15 снежня з 8<sup>00</sup> да 17<sup>00</sup>  
у памяшканні ювелірнага майстэрні.  
Цаны нізкія.  
Маладзечна,  
вул. Грамадоўская, 47.  
Тэл. у Маладзечне  
70993.  
Ліц. №1052, 1053 Мінскага РБ ад 13.08.1999 да 13.08.2003 г.  
Ліц. №00134 Бельгіцкага ад 20.05.1999 да 20.05.2004 г.

**ТУРАГЕНСТВА «ЮЛІЯ»** ПРАПАНАУЕ:  
31.12.2000 г., 1.01.2001 г., 2.01.2001 г.  
**НОВЫ ГОД НА ТУРБАЗЕ «ВІЛІЯ»** –  
прыёмная калекцыя заўкі,  
прапануем супрацоўніцтва.  
**ДЗІЦЯЧЫЯ ТУРЫ** на зімку канікулы  
у Санкт-Пецярбург, Польшчу  
(горна-лыжны курорт «Крыніца»),  
**НАВАГОДНІЯ ЕЛКІ** ў клубе «Юлія».  
**20 ПРАГРАМ ПА БЕЛАРУСІ.**  
ЦПРК, ТЭАТР на заўваж.  
Зваротца па адрасе:  
Маладзечна, пл. Цэнтральная, 2.  
Тэл./факс у Маладзечне  
71916.  
Ліц. №10611 Мінскага РБ ад 08.06.2000 да 08.06.2005 г.

**РЫБЫ**  
(20.02–20.03)  
Вашы фантазіі могуць  
панесці вас у такія завоблач-  
ныя вышыні, што тыя, хто  
застаўся на зямлі, гатовыя  
будуць адмовіцца ад далей-  
шага супрацоўніцтва. Хаця ў  
вас ёсць усе шанцы дамагчы-  
ся вынікаў.  
Маладзечна,  
вул. Грамадоўская, 47.  
Тэл. у Маладзечне  
70993.

## Гараскоп 18 – 24 снежня

**Авен**  
(21.03–20.04)

Давадзецца завяршыць  
шэраг доўгіх спраў. Але гэта  
не запатрабуе вялікіх нама-  
ганняў. У асноўным, перыяд  
спакойны, нават вялы.

**Цялец**  
(21.04–21.05)

Жанчыны – Цяльцы ў  
гэты перыяд будуць вылу-  
чацца павышанай агрэсіў-  
насцю. Гэта добра для біз-  
несу, але можа перашкодзіць  
у інтымных адносінах. Муж-  
чыны ж, насупраць, будуць  
схільныя лёгка аддаваць за-  
важаныя пазіцыі.

**Блізняты**  
(22.05–21.06)

Некаторыя з вас, распеш-  
чаныя ў апошні час увагай і  
славай, могуць пацярпець  
невялікае фіяска. Будзьце  
асцярожныя пры перамовах:  
вы можаце пераацаніць  
уласныя магчымасці.

**Рак**  
(22.06–23.07)

Вы будзеце занятыя рабо-  
тай, якая «акупіцца» толькі  
праз месяцы – другі, але яна  
таго варта! Магчымыя знач-  
ныя перамены ў сямейных і  
любуйных адносінах!

**Леў**  
(24.07–23.08)

18-21 снежня вы можаце  
нічога не прадпрымаць, а ў ад-  
каз атрымліваць кампліменты і  
прыхільнасць высокапастаўле-  
ных апекуноў. 21–24-га, насу-  
праць, вы рызыкуеце зрабіць  
шмат няверных крокаў. Пры-  
слухоўвайцеся да інтуіцыі.

**Дзева**  
(24.08–23.09)

Гавораць, што новыя справы  
лепш не пачынаць у панядзе-  
лак. Але менавіта 18-га снежня  
– самы спрыяльны дзень для  
ўступлення на пасаду, змянен-  
ня бізнес-курсу і... прызнанняў  
у каханні.

**Шалі**  
(24.09–23.10)

Вам не вельмі шанцавала ў  
апошні час, таму пастарайцеся  
выкарыстаць гэтыя дні з  
максімальнай выгадай. Перыяд  
спрыяе для стварэння структур,  
умацавання становішча.

**Скарпіён**  
(24.10–22.11)

Адносна добры перыяд  
можа скончыцца зрывам 24-га  
снежня. Эмацыянальны цяжар,  
які вы будзеце праецыраваць на  
іншых, адштурхне ад вас нава-  
кольных. Пасядзіце ў гэты  
дзень дома.

**Стралец**  
(23.11–21.12)

Апошні тыдзень прабы-  
вання Сонца ў вашым знаку  
прынясе цэлы калейдаскоп  
падзей. Сцвярдженне, што  
жыццё – рэч паласатая, вы  
адчуеце ў поўнай меры.

**Казярог**  
(22.12–20.01)

Узвышэнне аўтарытэту і  
прызнанне заслуг. Усе сар-  
дэчныя і інтымныя справы  
будуць адсунутыя дзеля  
кар'еры і бізнесу. Паспра-  
буйце заспакоіць блізкіх,  
што гэта – на іх жа карысць.

**Вадалей**  
(21.01–19.02)

Магчымае нечаканае  
сумнае здарэнне, якое памя-  
няе жыццё... да лепшага.  
Паспрабуйце ставіцца да  
ўсяго па-філасофску. Перы-  
яд падарожжаў або паездкаў.

**Рыбы**  
(20.02–20.03)

Вашы фантазіі могуць  
панесці вас у такія завоблач-  
ныя вышыні, што тыя, хто  
застаўся на зямлі, гатовыя  
будуць адмовіцца ад далей-  
шага супрацоўніцтва. Хаця ў  
вас ёсць усе шанцы дамагчы-  
ся вынікаў.

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Сморгонь - 01592, Ашмяны - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 017(2)

**Рэгіянальная  
газета**

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ,  
Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ, Ігар ВЕЙС, фірма «ФАВАРЫТ».  
Пасведчанне № 227.  
Галоўны рэдактар Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

Наш адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а.  
ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41.  
E-mail: region\_news@irex.minsk.by

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах.  
Тыраж 7520 экз. Індэкс 63212 (індывідуальная падпіска), 63369 (ведамасная падпіска).  
Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі.  
№50 (295) 15.12.2000. Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. №.  
Падпісана ў друку 13.00 14.12.2000

**ПРЫЁМ ДРОБНЫХ АБ'ЯЎ**

Маладзечна: Вялікі Гасцінец, 68а. Тэл. 69667, 53841.  
Вілейка: гасцініца «Вілія», капіравальны цэнтр «Парус». Тэл. 55194, 55284.  
Сморгонь: Рэдакцыя «Новой газеты Сморгонь», вул. Танкістаў, 8. Тэл. 33077, 34353.

Разліковы рахунак №3012164030006 у аддзяленні Белзнешэканамбанка ў Маладзечне, код 211, атрымальнік рэдакцыя «РГ»